

恭賀 灣景國際賓館

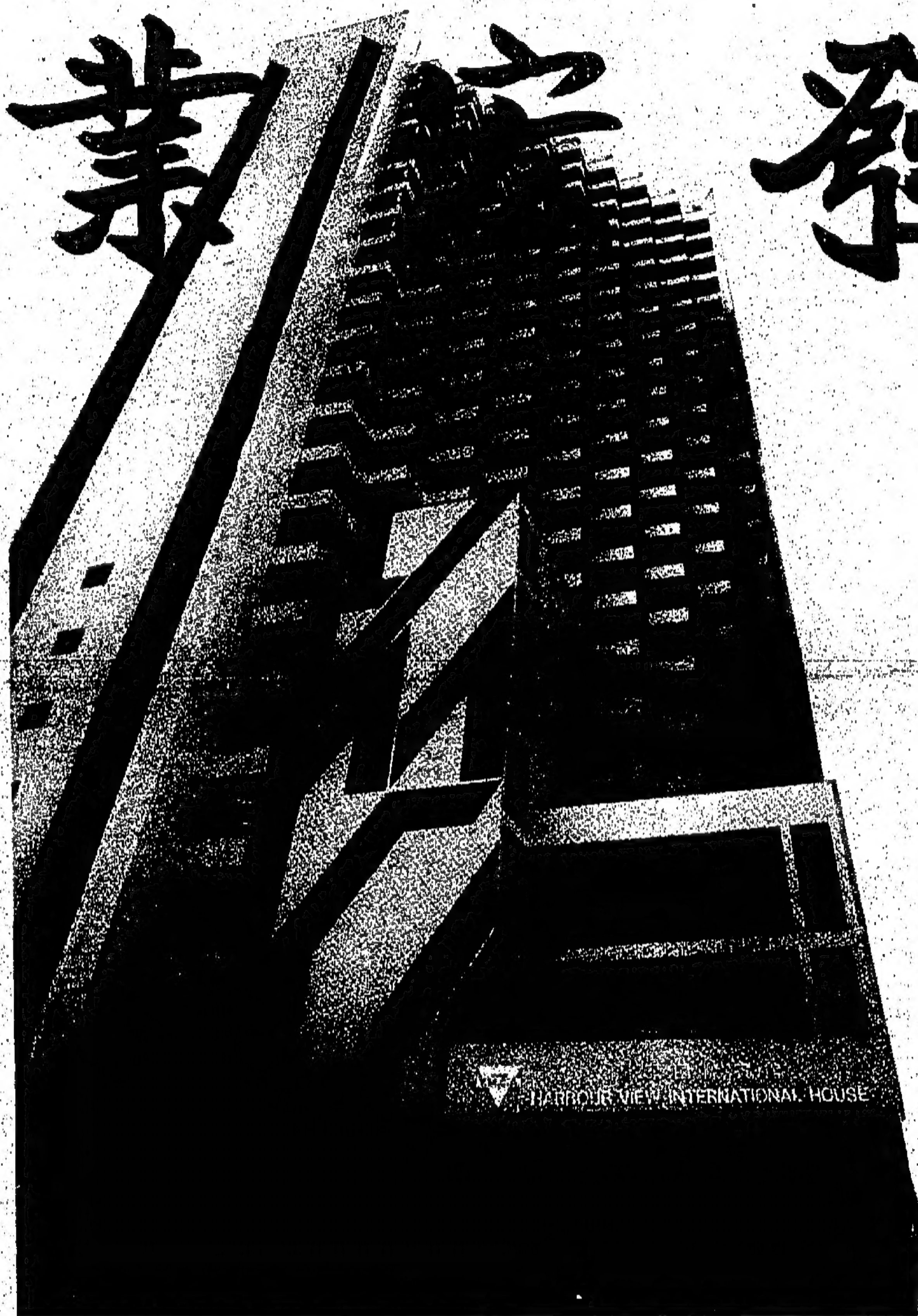
HARBOUR VIEW INTERNATIONAL HOUSE

地址：香港灣仔港灣道4號


電話：5-201111


TELEX: 61073 CYMCA HX CABLE: FLAMINGO HV HK

駿業發展



洗榮

 凱旋棉業
寢具窗簾公司

 挺好洗衣有限公司
Tingo Laundry & Dry Cleaning Ltd.

華僑日報

TOP TRAVEL CENTRE (HK) LTD.

荷里活服裝公司

愛麗斯餅店有限公司

景福工程有限公司

ECONOMICS LABORATORY
(HK) LIMITED

喜臨門床具製造廠(雅蘭)

ADC 機械工程貿易有限公司

羅卓記海鮮公司

錫記瓷器公司

禮至有限公司

HANEDA TRAVEL SERVICE LTD.

LEADTREND LTD.
(CONCORD TOURS)

WINSTON TOURS LTD.

永泰生記棧

GILMAN OFFICE MACHINES

JARDINE
MARKETING SERVICES LTD.

偉澤冷氣電機工程公司

德隆旅遊貿易公司

GOLDEN FOOK CO., LTD.
TRANS-AMERICAN
INTERNATIONAL TOURS LTD.

ORIENTAL EXPRESS LTD.

NAM FUNG NURSERIES LTD.

HONG KONG BAGUETTE

SHUN HING ELECTRIC WORKS
& ENGINEERING CO., LTD.

MAN ON TOSHIBA LTD.

SUCCESS ART
& DESIGN PRINTING CO.

偉發圖書文具有限公司

DELUXE TRAVEL LTD.

美國莊臣有限公司

GRAY-LINE
TOURS OF HONG KONG LTD.

熊谷建築設計有限公司

EUREKA FAR EAST ENTERPRISES
(GLASSWARE)

BURROUGHS WELLCOME
& CO., (HK) LTD.

SIMS TRADING CO., LTD.

智寶凍肉食品公司

華成印刷所

ORIENT DYNAMIC CO., LTD.
(JALPAK CENTRE HONG KONG)

TRADEWINDS TOURS LTD.

ASSOCIATED TOURS LTD.


榮生祥辦館有限公司

LONG CHAMPION
TRADING CO., LTD.

香港冷氣有限公司

 stb
香港學生旅遊有限公司
Hong Kong Student Travel Ltd.

 EK
Honor Industrial Ltd.

 Carpet World
Hong Kong Oriental Rug Co., Ltd.

YMCA INTERNATIONAL HOUSE

華僑晚報

海外實業公司

NCK CONTRACTING LTD.

AKI CERAMIC INDUSTRY
(HK) CO., LTD.

ZIANG KONG ISHIKURA CO., LTD.

信益有限公司

約瑟洋行(香港)有限公司

FRIESLAND FOODS LTD.

雅雋企業公司

SOUTHSEA TOURS LTD.

CANADIAN ADVANCED TRAVEL
& TOURS (HK) LTD.

HONG KONG HOLIDAYS

GOODWELL SAM CHEONG
GROCERY CO., LTD.

WORLD PAK INTERNATIONAL

南豐行服飾用品有限公司

濠江遊覽社

紅藍空運有限公司

積誠旅遊有限公司

義昌行旅遊貿易公司

亞洲(香港)旅行社有限公司

南成行旅運貿易公司

順豐旅運貿易行

昌發公司

林園行

心記雞鴨

WINN'S COMPANY

(排名不分先後)

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號三八一一二第
元壹幣港售零份每

號三〇第字台僑聯內登記證刊的此的國民華中
紙紙聞新報二第為記登報執照〇五第字台此物華中

張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

號〇第字道活平所港香：址地社總：下地行銀人華港香街中街：處分區中下地號七九四街海上：處事辦角旺：下地號七二堂街華港角北：處事辦角北電話：總社H 491181 中國H 231637 北角H 640693 旺角H 840749 宣九〇五樓五號四十五號二街中環中區台四一〇六一七

香港中華基督教青年會暨國際又一嶄新賓館投入服務

油國減產未能達成協議 石油價格跌至 十年最低水平

兩日來緊急會議仍一事無成 可能轉由市場動力決定油價

【路透社倫敦十七日電】由於石油輸出國組織(OPEC)未能達成減產協議，石油價格在過去兩天內急劇下跌，目前已跌至十年來的最低水平。據悉，OPEC會議在經過兩天的緊急磋商後，仍未能就減產問題達成一致意見。市場分析家指出，由於減產協議未能達成，石油市場將轉由市場動力決定油價，預計未來油價仍將維持在低位。

英下議院緊急辯論 戴卓爾夫人過了關

卡達菲電視亮相相繼 呼籲阿拉伯國家支持

【路透社倫敦十七日電】英國下議院今日下午舉行緊急辯論，討論利比亞對英國領土進行空襲一事。首相戴卓爾夫人在會上發表講話，強調英國將採取一切必要措施，以維護國家領土完整和公民安全。她呼籲阿拉伯國家支持英國的立場，並對利比亞的行動表示強烈譴責。

另建迎接第四代貨櫃輪的碼頭

【本報訊】香港港口管理局正考慮在葵青貨櫃碼頭附近，另建一個專門迎接第四代貨櫃輪的碼頭。由於第四代貨櫃輪的噸位較大，現有碼頭設施已不敷應用。管理局表示，新碼頭的建設將有助於提升港口的競爭力，並為未來的貨運業務發展提供保障。



支持美炸利比亞 蘇聯抨擊英美同謀

【法新社莫斯科十七日電】蘇聯今日在聯合國大會上發表聲明，強烈譴責英美兩國支持對利比亞進行空襲。蘇聯代表指出，英美兩國的行为是典型的霸權主義行徑，旨在維護其在中東地區的石油利益。他呼籲國際社會團結一致，反對任何形式的不法干涉。

美蘇首腦會談 蒙上層陰影

【路透社華盛頓十七日電】美國總統福特與蘇聯領導人勃列日涅夫的會談，今日蒙上了一層陰影。據悉，雙方在會談中就中東局勢交換了意見，但未能就核心問題達成共識。分析家認為，此次會談的進展有限，美蘇關係仍處於緊張狀態。

中國拖網漁船 在美海域捕魚

【路透社華盛頓十七日電】美國政府今日表示，已發現多艘中國拖網漁船在美國海域非法捕魚。美方已要求中國政府採取措施，嚴厲打擊非法漁業活動。中方則表示，漁民在公海捕魚是合法行為，並強調將遵守國際漁業法規。

美建議軍援義大利 島民憂慮捲入衝突

【路透社羅馬十七日電】美國政府今日向義大利政府提出建議，提供軍事援助以應對當前的安全威脅。然而，義大利島民對此表示擔憂，擔心這將使義大利捲入國際衝突。義大利政府則表示，將根據國家利益和國際形勢做出最終決定。

香港參加關貿協定 李學明

【本報訊】香港貿易發展局今日表示，香港已正式加入世界貿易組織(WTO)的關貿總協定。這標誌著香港在國際貿易中的地位進一步提升。李學明表示，香港將繼續發揮其作為國際貿易樞紐的作用，為全球經濟發展做出貢獻。

卡達菲離的黎波里 負傷逃入沙漠避難

【路透社的黎波里十七日電】利比亞領導人卡達菲今日離開首都的黎波里，前往沙漠地區避難。據悉，卡達菲在離開時受了傷。他的離開被視為利比亞局勢進一步惡化的信號。國際社會對此表示關注，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

中國首季進出口 總值逾百億美元

【路透社北京十七日電】中國統計局今日公佈數據顯示，中國第一季度的進出口總值已突破一百億美元大關。這反映了中國經濟的持續增長和對外貿易的活躍。統計局表示，中國將繼續擴大開放，促進貿易發展。

大陸文盲與半文盲 尚有一億三千餘萬

【本報訊】根據最新的統計數據，中國大陸目前仍有約一億三千萬人口為文盲或半文盲。這反映了中國在基礎教育普及方面仍面臨巨大挑戰。政府已表示，將加大對基礎教育的投入，提高國民素質，促進社會公平。

(中央社北平十七日電) 此舉將被認為我已承認，我國黨員在抗戰下，要加強我地方政府的會。行政院副秘書長：此舉將被認為我已承認，我國黨員在抗戰下，要加強我地方政府的會。對我國基本立場，國際地位及權益，有關係我國在盟國的會籍問題所應負的責任時，作以行政院既在書面與各方立談委員林錦輝，有關我國在盟國的會籍問題所應負的責任時，作以行政院既在書面與各方立談委員林錦輝，有關我國在盟國的會籍問題所應負的責任時，作以行政院既在書面與各方立談委員林錦輝，有關我國在盟國的會籍問題所應負的責任時，作以

上表示。行政院說，其統戰政策的最終目的，在吾等中華民族復興與強盛。其方法與手段堅守或有不變，但最終目的則不變。行政院進一步說，中共當前雖無力以武力攻我，乃企圖隙容或有變，但最終目的則不變。行政院進一步說，中共當前雖無力以武力攻我，乃企圖隙容或有變，但最終目的則不變。行政院進一步說，中共當前雖無力以武力攻我，乃企圖隙容或有變，但最終目的則不變。

以政治外交手段圍剿我華民衆的國際地位。以政治外交手段圍剿我華民衆的國際地位。以政治外交手段圍剿我華民衆的國際地位。以政治外交手段圍剿我華民衆的國際地位。以政治外交手段圍剿我華民衆的國際地位。

名稱我，就交手段圍剿我華民衆的國際地位。名稱我，就交手段圍剿我華民衆的國際地位。名稱我，就交手段圍剿我華民衆的國際地位。名稱我，就交手段圍剿我華民衆的國際地位。名稱我，就交手段圍剿我華民衆的國際地位。

行政院指出，假使我國黨員在抗戰下參加組織年會，將被認為已實際接受此一地方政府的名稱。今後將使我國黨員在抗戰下參加組織年會，將被認為已實際接受此一地方政府的名稱。今後將使我國黨員在抗戰下參加組織年會，將被認為已實際接受此一地方政府的名稱。今後將使我國黨員在抗戰下參加組織年會，將被認為已實際接受此一地方政府的名稱。

而要求比照使用此一地方地名。屆時，將使我國在國際上維護我國地位及反擊中共國際侵略的努力，益加困難。

行政院又說，政府不能使友國在盟國的會籍與利益，一向不遑於力。亞細亞組織中，因

國結爲和平自由努力

F 十 六 戰 機

[illegible]

（中央社馬尼拉十日遠新電）菲律賓政

接觸金融界商界談投資

(中央社倫敦十六日專電)近年來訪問英國最大的一支團是蘇聯空軍方面團比次歐洲之行的第四站。他們經濟代表團，今天下午從斯德哥爾摩飛抵倫敦。

謝玉樹首賽領生

得五千五百美元，
鷹」(低於標準二

得獎金三萬美金，最低獎金三千元。中華民國另有一名選手郭聖銘，得獎金七千五百美金，名列第七。日本選手田中明夏及日本選手田中實居第二。擊出四十一桿的是中選選手，呂西鈞(中選)與曹登(中選)，余維斯(中選)，戴維斯(中選)。(本報記者(譯))

韓國公開賽是今天舉行，在漢城，有七個國家和地區的一百多俱樂部參加的三百多場比賽。

得五十五萬美元(一老)
得四千美元，每天十
八萬六千美元，每日最
低得三百美元。(一)
向被
勝隊的中選國民
代隊三十一人，由老
將護三領軍，他們於
飛抵波士頓，被公認
球技超，仍是本屆

四回教槍手
發射四火箭
農英吏寓所
大使的寓所，西

打撈華航機
今開始作費
(中央社北平十
日電)中華航空公司
與華南航空協定
天與華南航空協
定並協議，決定
開始，展開打撈
機的第二階段作
業

陸特社密電
貝隆特十七日電
槍手們今日發射
，擊英吏寓所，西
大使的寓所，西

簡森擊英大使的
匿名人用阿拉伯

接觸金融界商界

(中央社倫敦十六日專電) 近年來英
經濟代表團，今天下午從斯德哥爾摩飛抵
英國，並與英方問題比次歐洲之行。

[illegible]



驗尿措施犯眾怒 美國水兵提控告

【合衆國際社聖地牙哥十六日電】五名在聖地牙哥海軍基地服役的美國水兵，因不滿其上司在驗尿時採取的措施，而向該地法院提出控告。這五名水兵分別是：詹姆斯·史密斯、約翰·史密斯、威廉·史密斯、查理·史密斯和喬治·史密斯。他們控告其上司在驗尿時採取的措施，包括：在驗尿前，先將水兵關在一個小房間內，由一名女警員監視；在驗尿時，水兵必須在女警員面前進行，且女警員必須在驗尿過程中，不斷地對水兵進行言語上的侮辱和威脅。這五名水兵表示，他們在驗尿時，感到非常屈辱和憤怒，並要求法院對其上司進行懲罰。

諾貝爾基金會宣佈 今年獎金數額提高

【中央社斯德哥爾摩十六日電】諾貝爾基金會宣佈，今年諾貝爾獎的獎金數額將比往年有所提高。根據基金會的公佈，今年諾貝爾獎的獎金數額將比往年增加百分之十。這意味著，今年諾貝爾獎的獎金數額將達到一百萬瑞典克朗。諾貝爾基金會表示，增加獎金數額是為了表彰那些在科學、文學、和平、經濟和歷史學方面做出傑出貢獻的人。

古巴男子患罕見怪疾 四十一年不需要睡眠

【路透社哈瓦那十六日電】一名古巴男子患有一種罕見的怪疾，他已經四十一年不需要睡眠。這名男子名叫胡安·馬丁內斯，他是在一九四九年患上的這種怪疾。據馬丁內斯表示，他患上的這種怪疾，使他無法入睡，他必須一直保持清醒的狀態。馬丁內斯表示，他患上的這種怪疾，使他感到非常痛苦和疲憊，但他必須一直保持清醒的狀態，否則他的身體就會出現嚴重的問題。馬丁內斯表示，他患上的這種怪疾，使他無法入睡，他必須一直保持清醒的狀態。

數十載眼光光 此君精力過人 日與夜心思 豈非異想天開

【路透社倫敦十六日電】一名英國男子患有一種罕見的怪疾，他已經四十一年不需要睡眠。這名男子名叫胡安·馬丁內斯，他是在一九四九年患上的這種怪疾。據馬丁內斯表示，他患上的這種怪疾，使他無法入睡，他必須一直保持清醒的狀態。馬丁內斯表示，他患上的這種怪疾，使他感到非常痛苦和疲憊，但他必須一直保持清醒的狀態，否則他的身體就會出現嚴重的問題。馬丁內斯表示，他患上的這種怪疾，使他無法入睡，他必須一直保持清醒的狀態。

聖海倫火山 昨再次爆發

【路透社聖海倫十六日電】聖海倫火山昨天再次爆發，噴出了大量的煙霧和火山灰。據火山專家表示，聖海倫火山的爆發，是由於地殼運動引起的。聖海倫火山的爆發，使當地居民感到非常恐慌，並導致了交通中斷。聖海倫火山的爆發，也導致了當地環境的污染。

爭取乘穿校機飛行 百名記者參加角逐

【路透社倫敦十六日電】一百名記者參加了一項角逐，爭取乘穿校機飛行。這項角逐是由英國皇家空軍主辦的，旨在表彰那些在飛行方面做出傑出貢獻的人。參加角逐的記者們表示，他們非常興奮，並希望能夠乘穿校機飛行。英國皇家空軍表示，他們將根據記者們的飛行表現，選出最優秀的記者，並讓他們乘穿校機飛行。

不准醫院強迫進食 美國癱瘓病人勝訴

【路透社華盛頓十六日電】一名美國癱瘓病人勝訴，法院裁定醫院不得強迫病人進食。這名病人名叫約翰·史密斯，他是在一九四九年患上的癱瘓症。據史密斯表示，他在醫院期間，遭到了醫院的強迫進食，這使他感到非常痛苦和憤怒。史密斯表示，他患上的癱瘓症，使他無法進食，但他必須強迫自己進食，否則他的身體就會出現嚴重的問題。史密斯表示，他患上的癱瘓症，使他無法進食，但他必須強迫自己進食，否則他的身體就會出現嚴重的問題。

康華大廈

面積334呎—416呎
每單位僅售282,500元起
首期成半 二十年分期 月供2,199元

- 鄰近地下鐵站及巴士總站，交通方便。
- 地點適中，旺中帶靜，家居最宜。
- 設有停車場，泊車方便。

基層商場旺舖，合酒樓、百貨及各行業
租售均可 歡迎查詢

地盤設高層海景示範單位 假日照常 歡迎參觀

長江實業地產代理有限公司 中大實業股份有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-266911 (30線) 長江實業(集團)有限公司

羅山發現見子陵

【中國新聞社西安十六日電】在陝西羅山縣發現了一處見子陵。這處見子陵位於羅山縣的羅山鄉，其歷史可以追溯到秦漢時期。據專家表示，這處見子陵的發現，對於研究秦漢時期的陵墓建築風格和葬俗具有重要的意義。這處見子陵的發現，也為研究秦漢時期的社會生活和思想文化提供了重要的參考。

湖北隨州浙河鎮 突然降下大雨

【中國新聞社隨州十六日電】湖北隨州浙河鎮昨天突然降下大雨，導致當地交通中斷。據當地居民表示，這場大雨是由於天氣變化引起的。這場大雨導致了當地道路積水嚴重，並導致了交通中斷。當地居民表示，這場大雨使他們感到非常不便，並希望天氣能夠儘快轉晴。

蘇羅米柯入醫院

【路透社莫斯科十六日電】蘇羅米柯因患重病，已被送入醫院治療。蘇羅米柯是蘇聯的一位著名政治人物，他的病情引起了蘇聯政府的高度重視。蘇聯政府表示，他們將盡一切努力，救治蘇羅米柯。蘇羅米柯的病情，也引起了國際社會的廣泛關注。

利用遺傳工程學 令豬隻快長高大

【路透社倫敦十六日電】科學家利用遺傳工程學，成功培育出了快長高大的豬隻。這項研究成果，將有助於提高豬隻的產肉量，並降低養豬成本。科學家表示，他們利用遺傳工程學，對豬隻的基因進行了改造，使其具有了快長高大的特點。這項研究成果，將有助於提高豬隻的產肉量，並降低養豬成本。

華僑日報娛樂版 作者筆觸活潑有新意

【本報訊】華僑日報娛樂版最近推出了一系列新作品，吸引了廣大讀者的關注。這些作品的作者筆觸活潑，內容豐富，具有新意。華僑日報娛樂版的推出，為讀者提供了更多的娛樂選擇，並豐富了華僑社區的文化生活。

衣食住行樣樣有 享受不離渡假咭

VACATION CARD INTERNATIONAL
渡假咭為你精打細算

成為會員每年最少可慳：HK \$3,000

項目	價格
衣	服裝換季：\$300
食	酒樓餐廳：\$500
住	酒店渡假：\$300
行	遊覽機票：\$500
娛樂	夜總會等：\$400
禮券	旅遊購物：\$1000
合計	全年可省：\$3000

消費特低：會員祇需繳付年費：HK\$250.-

渡假咭為你帶來下列各項利益：

- 價值千元禮券
- 會員特價旅遊
- 拾萬免費保險
- 特約旅遊機構
- 酒店特別折扣
- 購物特別折扣
- 酒樓特惠優待
- 著名食府優待
- 夜總會享特惠
- 聯誼渡假活動
- 海外諮詢中心
- 其他會員服務

請即申請 歡迎查詢 簡章備索

地址：香港皇后大道中122-126號富華大廈2A
熱線電話：5-8151122 5-495329

申請渡假咭，手續非常簡單，請將下列表格填妥，連同對換支票\$250，抬頭寫「渡假咭(國際)有限公司」。郵寄：香港皇后大道中122-126號富華大廈2A渡假咭(國際)有限公司收

渡假咭申請表格

中文姓名：_____
英文姓名：_____
出生日期：_____
服務機構：_____
住宅地點：_____
性別：_____
身份證號碼：_____
電話：_____
郵寄：_____
電話：_____

出租

鴻福物業管理有限公司
5-8072028, 5-8073237

唱片、手袋、皮鞋時裝精選

馳名之北角城中心
細舖位只餘二間，面積497及580呎月租三千餘元起「租平，地旺格調高」事實勝於誇耀，形勢比人強，閣下何須猶豫。

幼兒中心工作人員

沙田區幼兒中心，誠聘工作人員一名，對幼兒工作有興趣者，請附履歷、近照及求職信寄中央郵箱8241號。

美科專家有新方

利用遺傳工程學，令豬隻快長高大

不准醫院強迫進食 美國癱瘓病人勝訴

患婦絕食求死，醫生鐵腕阻止加州法庭裁定：病人有權自決

華僑日報娛樂版 作者筆觸活潑有新意

「華僑影評」除原有的史提芬外，從今日起增添名影評家，安樂和馬永等，分日撰述電影評論。

「銀色小綴」娛樂雜文依舊由梁桂娃、小不點、陳陳相因、曲家雄、陳婉芳、羅家英、唐麗思和陳偉華分日撰述。

「演唱會走筆」由彼得先生擔任評介。

「螢影星聲」一欄歡迎讀者來稿評述螢光幕，銀幕上演出，影星、歌星的動態。

「彩色畫刊」逢星期二彩色素描影觀歡喜。

今日 攪珠

下午6時50分

今日 攪珠

下午6時50分

今日 攪珠

下午6時50分

今日 攪珠

下午6時50分

本港新聞

地鐵有具信心 項債有所還償

平衡收支可即代年零九 億八近損虧年去重沉担負息利 長增續客乘料預環上至通月下

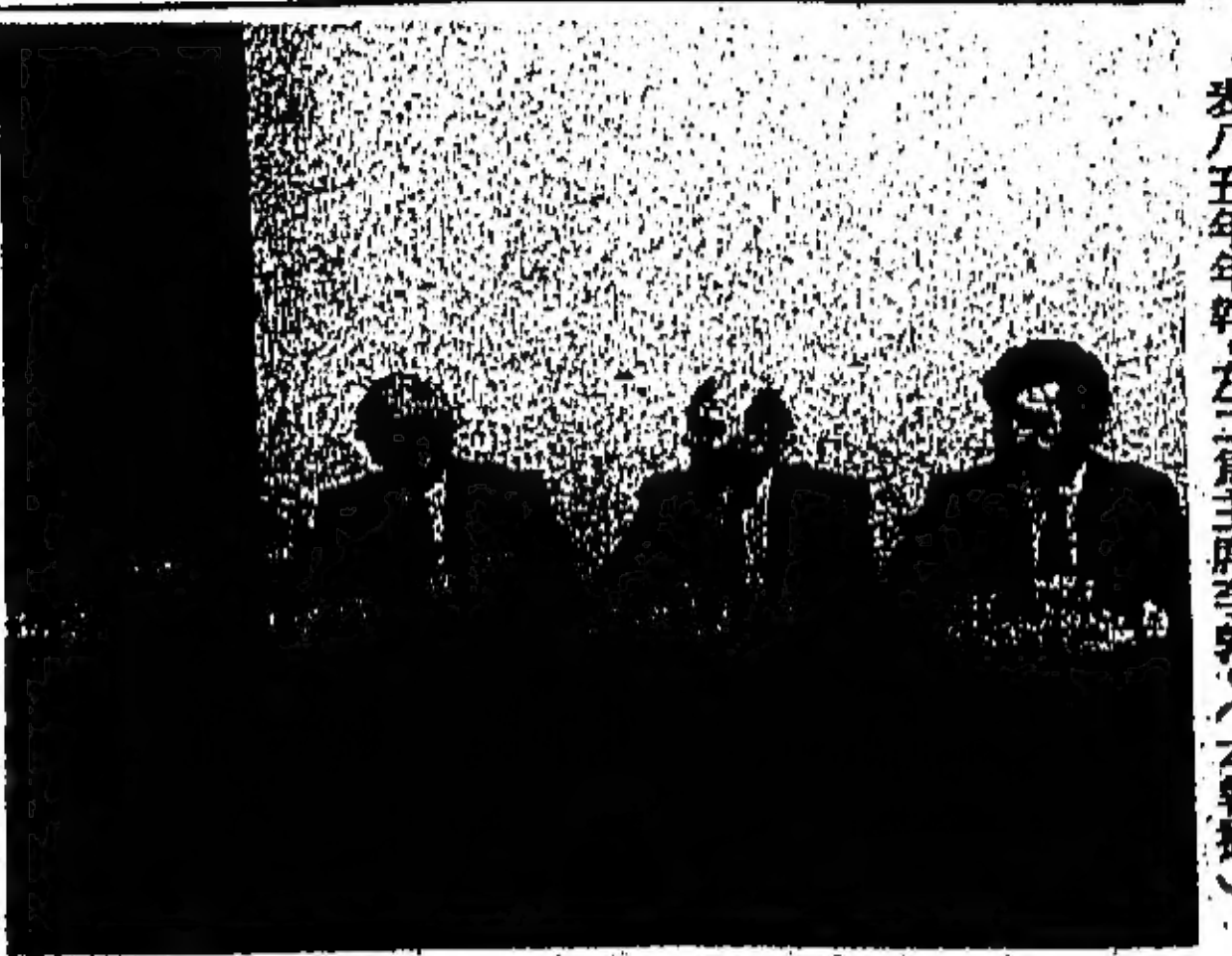
【本報訊】地鐵公司主席李卓人昨表示，地鐵財務狀況良好，並預計在九零年可實現收支平衡。他強調，地鐵在過去一年承受了沉重的利息負擔，預計今年虧損將達八億元。然而，隨著乘客量的持續增長，預計明年起將扭轉虧損局面，實現收支平衡。

李卓人指出，地鐵公司在過去一年面臨了極大的財務壓力，主要是由於高利率環境下的利息支出。他承認，去年地鐵的經營虧損達到了八億元，這是一個沉重的負擔。但他對公司的財務狀況充滿信心，並表示公司已經採取了措施來降低風險，包括與銀行協商貸款條件等。

在談到未來的發展時，李卓人表示，地鐵公司將繼續致力於提高服務質量和擴大乘客量。他預計，隨著新線路的開通和現有線路的優化，乘客量將進一步增長，這將有助於公司實現收支平衡。

東區物業在發展中 港島客量持續增長

【本報訊】東區物業市場在過去一年表現強勁，客量持續增長。據悉，該地區的物業開發項目眾多，吸引了大量投資者。同時，由於交通便利和環境優美，該地區的物業也受到了廣大市民的歡迎。



東區物業市場在過去一年表現強勁，客量持續增長。

港僑談外匯基金 顧及經濟穩健運作

【本報訊】多位港僑在談到外匯基金時，均表示應顧及經濟的穩健運作。他們認為，外匯基金的管理應以穩定為首要目標，並應根據經濟形勢的變化進行靈活調整。

在談到外匯基金的作用時，多位港僑表示，外匯基金是香港經濟的重要支柱之一。他們認為，外匯基金的管理應以穩定為首要目標，並應根據經濟形勢的變化進行靈活調整。他們還提到，外匯基金應加強與國際市場的聯繫，以提高其運作效率。

深市代表團 所易交合聯觀參

【本報訊】深圳代表團昨日訪問香港，與香港各界代表會面。代表團成員表示，此次訪問旨在加強深港兩地之間的聯繫與合作，並探討在金融、貿易等領域的合作機會。他們對香港的發展充滿信心，並表示將繼續支持香港的繁榮穩定。

斜坡山坳傾斜 不會重演慘劇

【本報訊】關於斜坡山坳傾斜的問題，有關部門表示，經過專業評估，該地區不會重演慘劇。他們強調，政府已經採取了嚴格的措施來加強對該地區的監管，並確保居民的安全。

印度商會信心十足 中區物業自置會所

【本報訊】印度商會表示，對中區物業市場充滿信心，並計劃在該地區設立會所。商會成員表示，中區物業市場具有巨大的發展潛力，並吸引了大量投資者。他們認為，設立會所將有助於加強商會與當地社區的聯繫，並促進貿易往來。

印度商會表示，他們對中區物業市場充滿信心，並計劃在該地區設立會所。商會成員表示，中區物業市場具有巨大的發展潛力，並吸引了大量投資者。他們認為，設立會所將有助於加強商會與當地社區的聯繫，並促進貿易往來。他們還提到，商會將繼續關注中區物業市場的動向，並為會員提供相關的信息和服務。

以賭治賭可否實行 民意裁決尖銳考驗

【本報訊】關於以賭治賭的提議，社會各界表示強烈反對。他們認為，以賭治賭不僅不能解決賭博問題，反而會加劇社會的腐敗和犯罪。他們呼籲政府採取嚴厲措施來打擊賭博，並加強對社會的監管。

尖沙咀高層大廈

即日在地盤發售

每呎 \$852 起

面積：354呎至366呎

首期成半，二十年分期。

供樓平過交租，置業良機。

預計八六年中入伙

廣利樓

QUALITY TOWER

尖沙咀山林道29-31號

高級洋樓 間格實用 環境優靜 設備齊全

靜中帶旺 三面單邊 交通方便 管理完善

3-14樓平面圖

大廈位置圖

發展商：廣東水利水電工程發展有限公司

九龍彌敦道545號安利大廈13樓

電話：3-323861-4, 3-325891-2

租售代理：豐嘉美物業管理有限公司

香港皇后大道東183號合和中心35樓

電話：6-273293

地盤售樓處電話：3-7243712

本港新聞

場收劇悲以終塵風落淪女少題問 墅別屍伏裸赤子女

案殺兇發揭日翌室關墅別一地麻油到女男 人工樓酒陳姓尋方警斃勒帶袋手遭疑子女

【本報訊】油麻地德輔道中一間別墅，昨午發生一宗慘劇，一名年約十五歲少女，赤身裸體地死在別墅內。警方接報後，隨即展開調查，並在附近發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。



油麻地德輔道中一間別墅，昨午發生一宗慘劇，一名年約十五歲少女，赤身裸體地死在別墅內。

警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。

警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。

警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。

警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。

警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。

警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。警方在案發地點附近，發現一名年約十五歲少女，手帶勒痕，疑與案有關。

新填地街數幢舊樓被封閉 五十多名危樓住客 未獲安置露宿街頭

地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。

【本報訊】地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。



地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。

地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。

地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。

地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。

地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。

地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。

地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。地產局昨午封閉新填地街四十四號至四十六號三幢舊樓，五十多名危樓住客，未獲安置露宿街頭。

昨日開討債大會後往港督府請願 大大供應商迫貨欸 決集資與匯豐纏訟

【本報訊】昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。

【本報訊】昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。

昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。

昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。

昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。

昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。

昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。

昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。昨日開討債大會後，約五百名大大供應商，向港督府請願，要求港府介入，迫令匯豐銀行償還貨欸。

THE ROTARY CLUB OF HONG KONG ISLAND EAST
32nd Anniversary Annual Ball
Raffle Draw Results

1st Prize: A1611	2nd Prize: A2527	3rd Prize: A2538	4th Prize: A2930
5th Prize: A2779	6th Prize: A4047	7th Prize: A4135	8th Prize: A2084
9th Prize: A4596	10th Prize: A5291		

50 CONSOLATION PRIZES

11th A3680	12th A4867	13th A4415	14th A4224	15th A4082
16th A4893	17th A1623	18th A4130	19th A2178	20th A4247
21st A1151	22nd A4610	23rd A3761	24th A1981	25th A1690
26th A4634	27th A2633	28th A3869	29th A2624	30th A3800
31st A4423	32nd A3545	33rd A4900	34th A2914	35th A4553
36th A3444	37th A3083	38th A2891	39th A3214	40th A2211
41st A1421	42nd A3663	43rd A5282	44th A3089	45th A5488
46th A5252	47th A5563	48th A3033	49th A2989	50th A2915
51st A2245	52nd A2061	53rd A4492	54th A3442	55th A1781
56th A4029	57th A2593	58th A1115	59th A1992	60th A3440

All winners will be notified by mail to collect their prize.

SOTHEBY'S
珠寶拍賣

蘇富比珠寶專家
Ms Lisa Hubbard
將於五月十五日來港
收集參予日內瓦、
紐約或香港拍賣
之珠寶，若任何人士
有意參加請電
5-225454與何太洽
所有垂詢絕對保密

律師出庭指證佳寧
經常購買空殼公司

【本報訊】佳寧案昨午在九龍法院開審，佳寧公司律師出庭指證佳寧公司經常購買空殼公司。佳寧公司律師出庭指證佳寧公司經常購買空殼公司。

華僑日報主辦第十六屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊助獎品及禮物

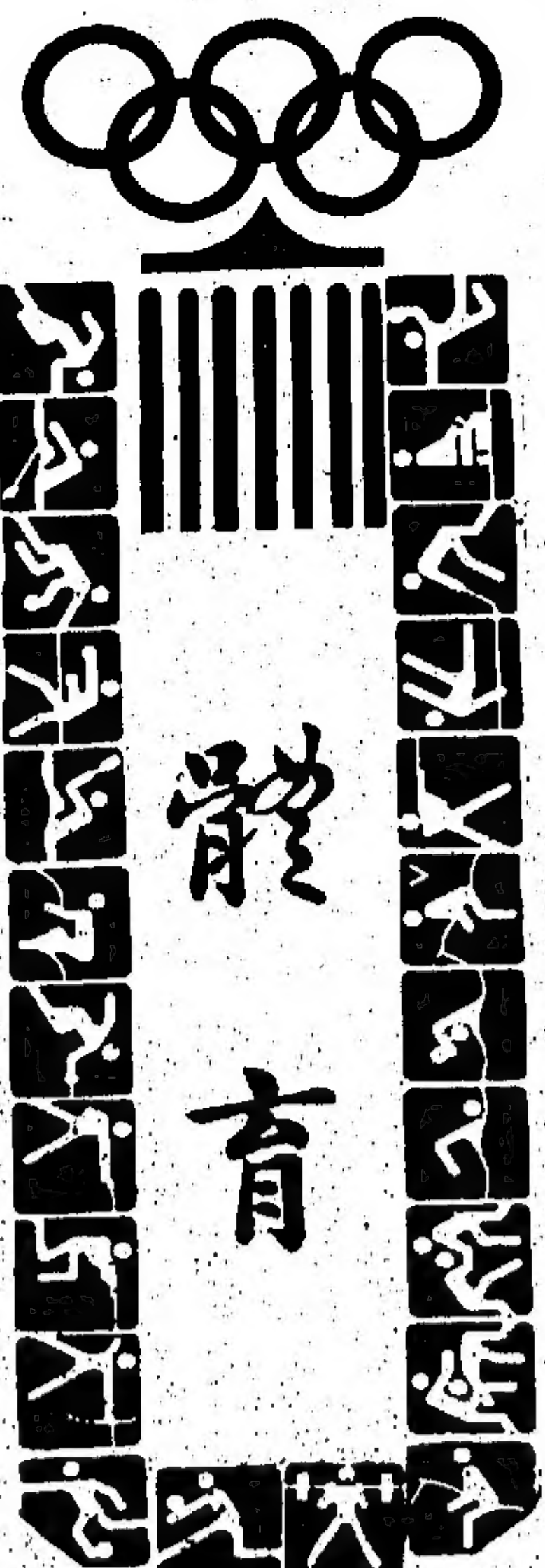
【本報訊】華僑日報主辦第十六屆兒童健康比賽，美國美贊臣大藥廠贊助獎品及禮物。華僑日報主辦第十六屆兒童健康比賽，美國美贊臣大藥廠贊助獎品及禮物。

皇后大道中急轉
十分鐘兩宗車禍

【本報訊】皇后大道中急轉，十分鐘兩宗車禍。皇后大道中急轉，十分鐘兩宗車禍。

助贊署生衛務醫 辦主報日僑華
賽比康健童兒屆六十第

【本報訊】助贊署生衛務醫 辦主報日僑華 賽比康健童兒屆六十第。助贊署生衛務醫 辦主報日僑華 賽比康健童兒屆六十第。



昨總督孟少林兵鋒鋒露

南華淘汰愉園

少林三球領先臨終場梁帥榮破蛋

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行的南華與愉園足球賽，在九時三十分開始，兩隊在場上展開激烈對攻。南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

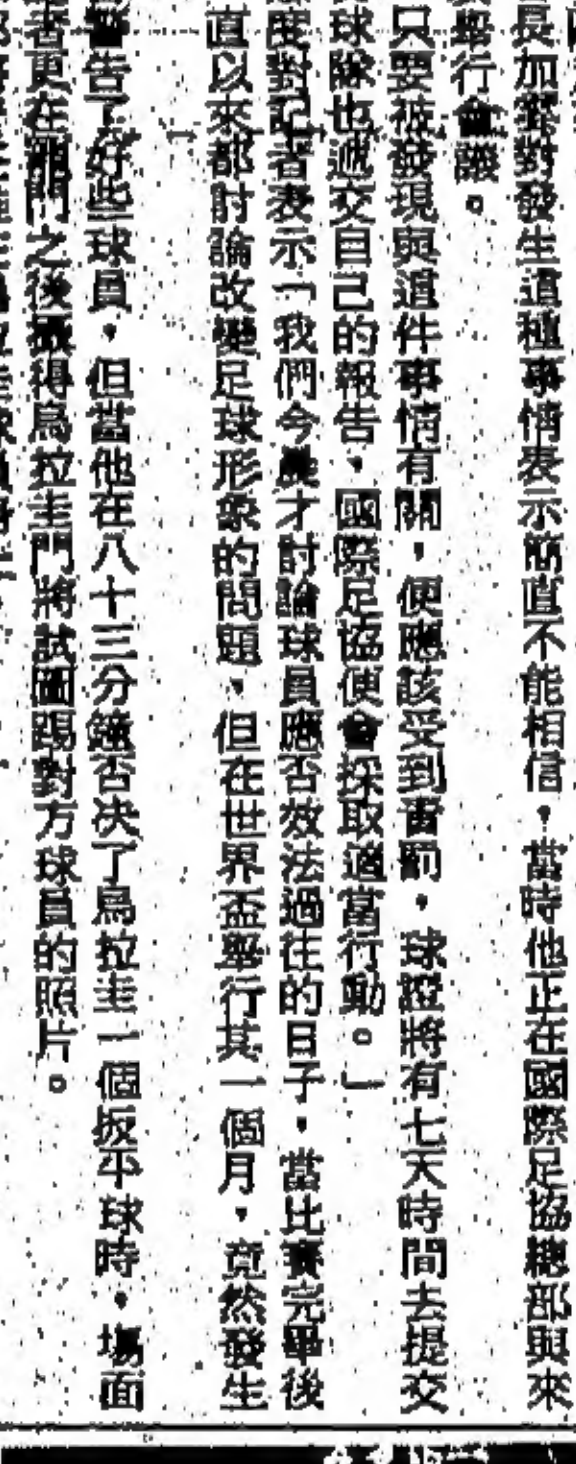
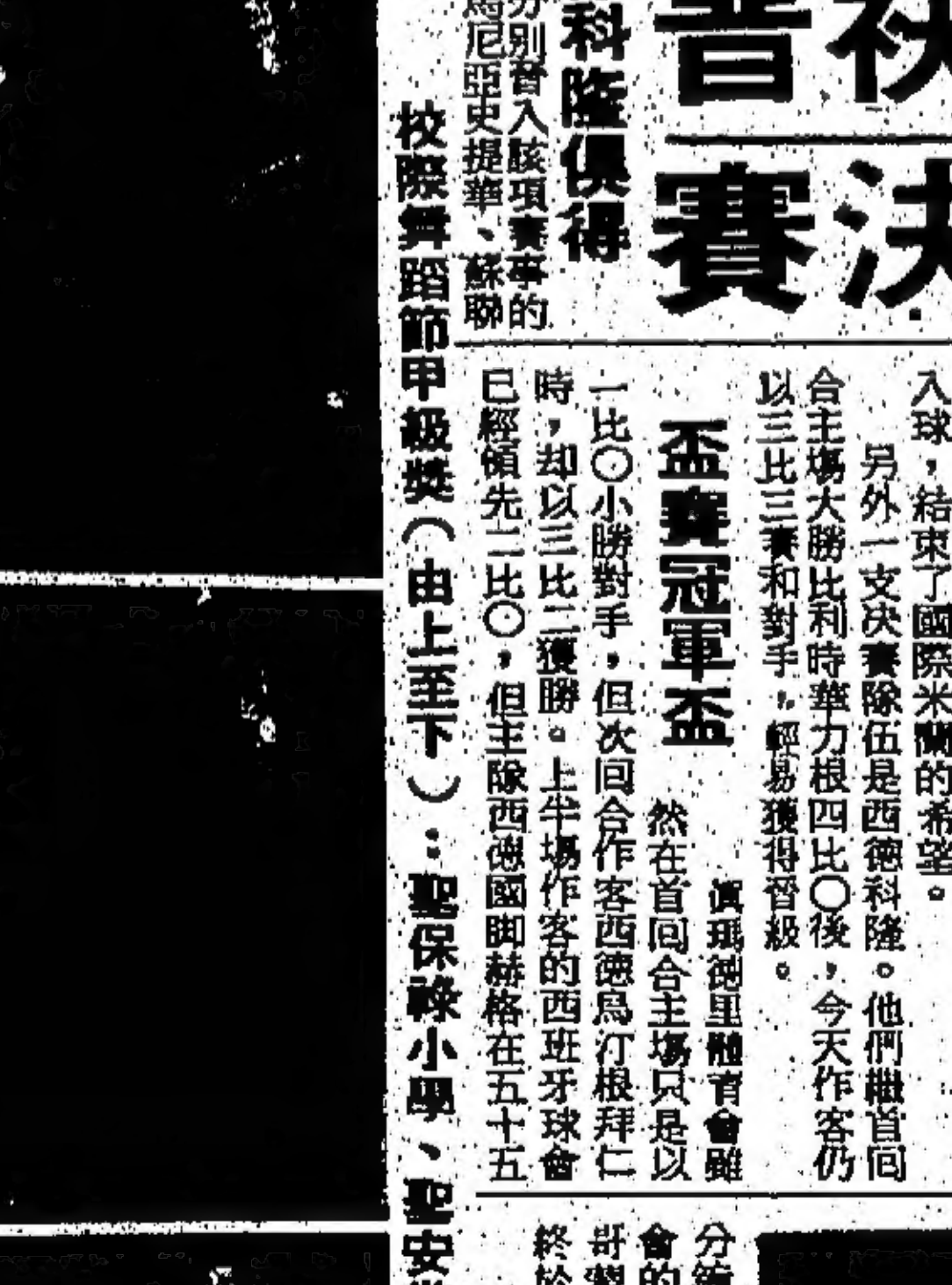
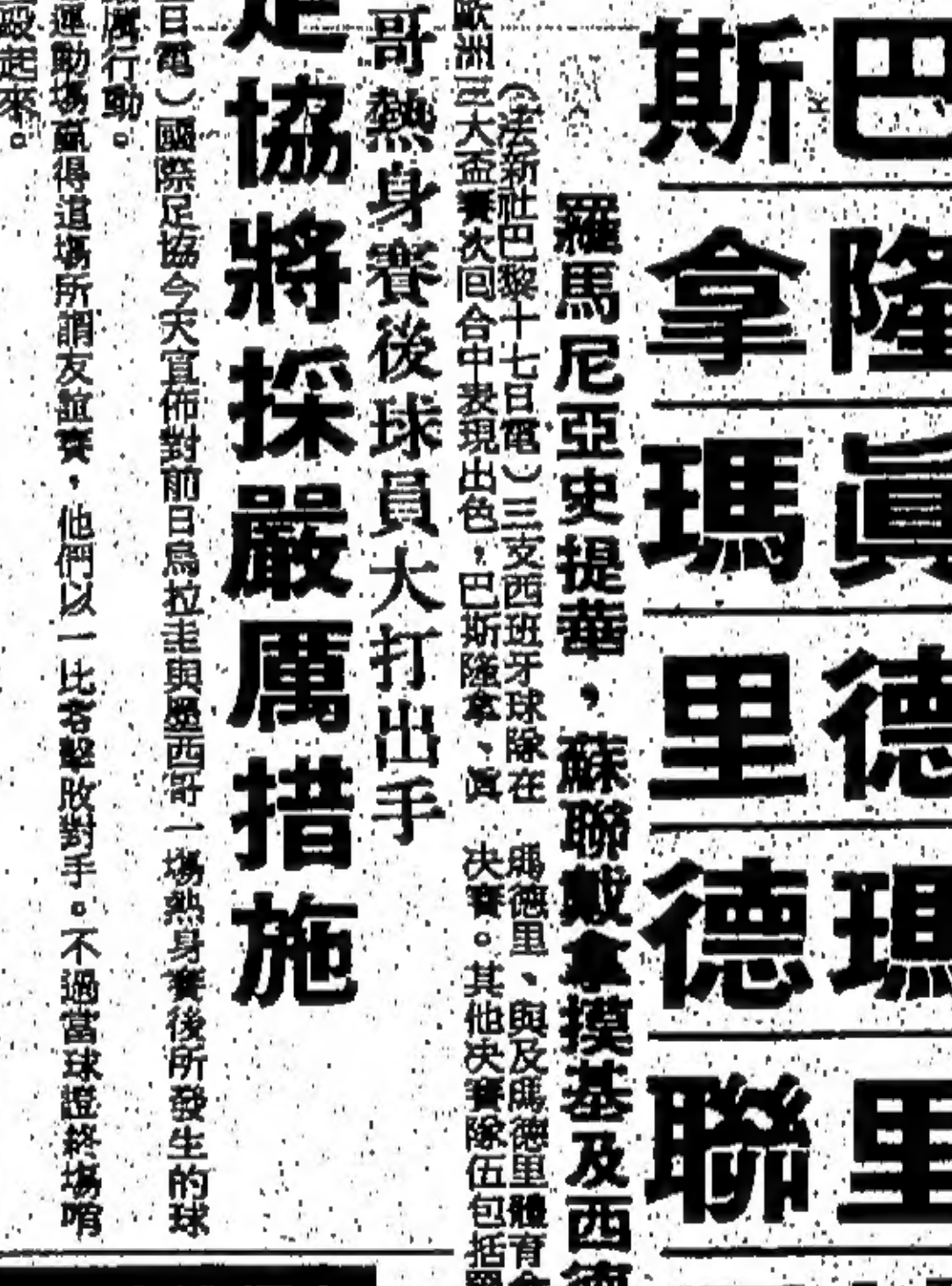
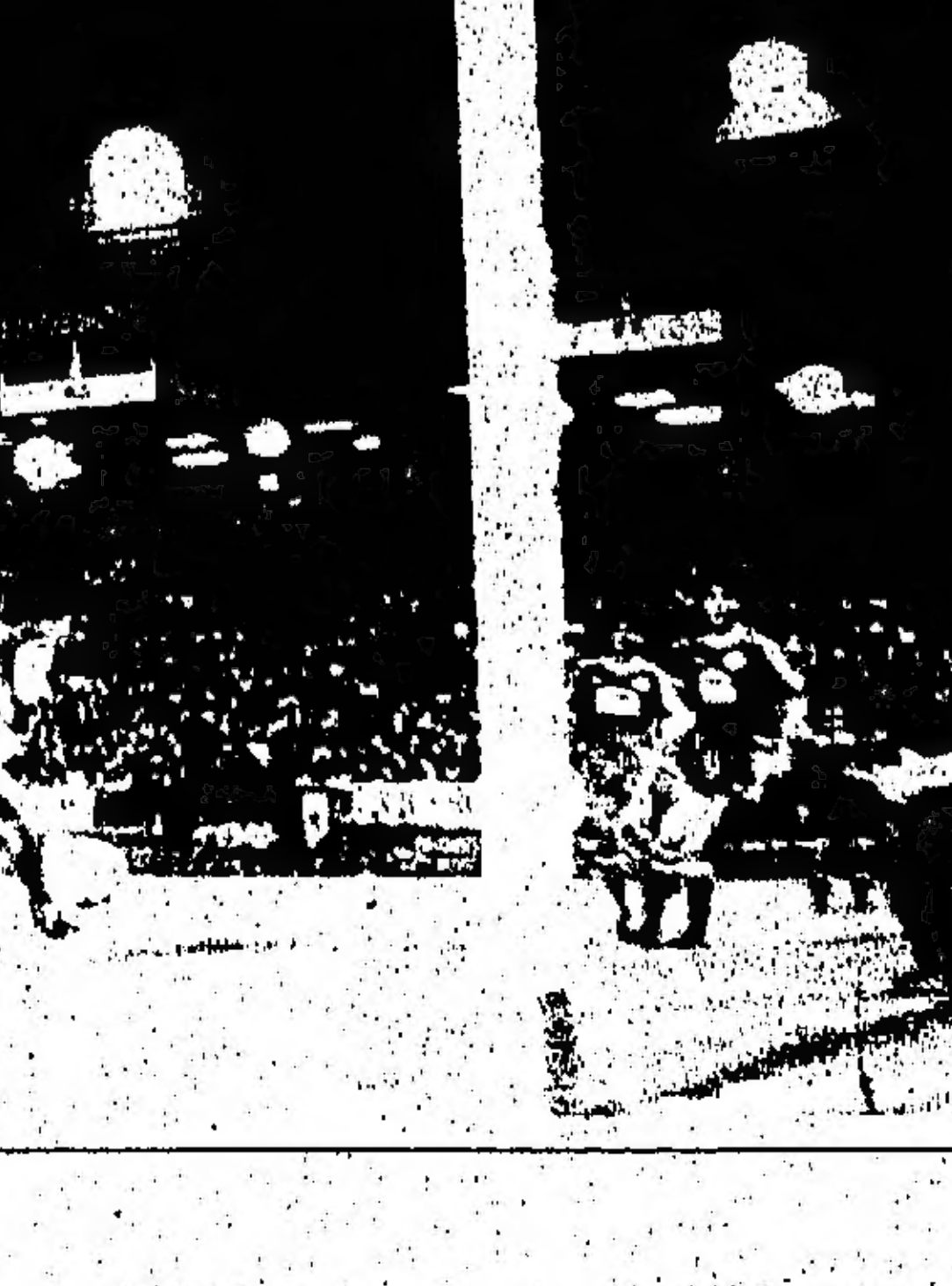
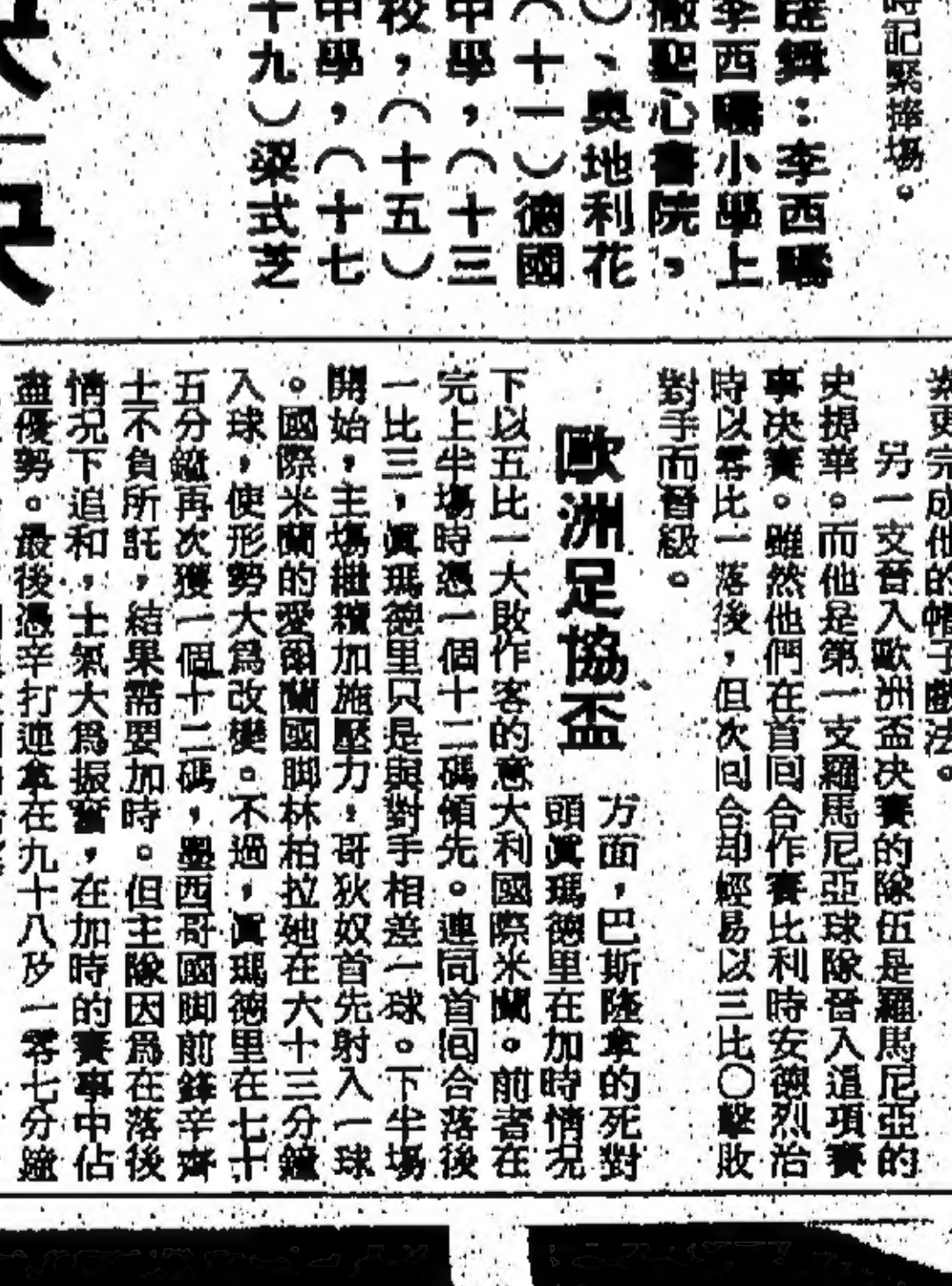
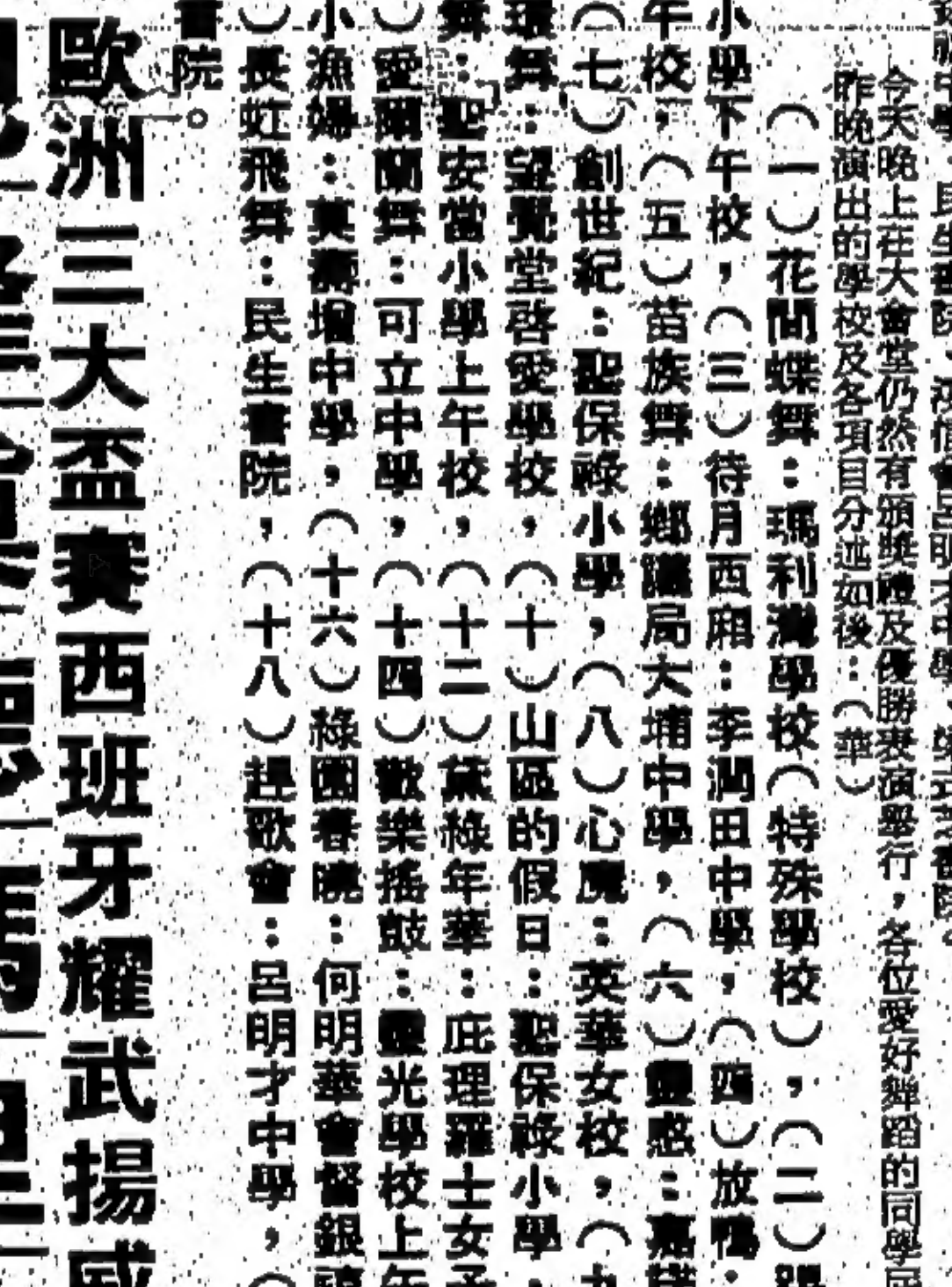
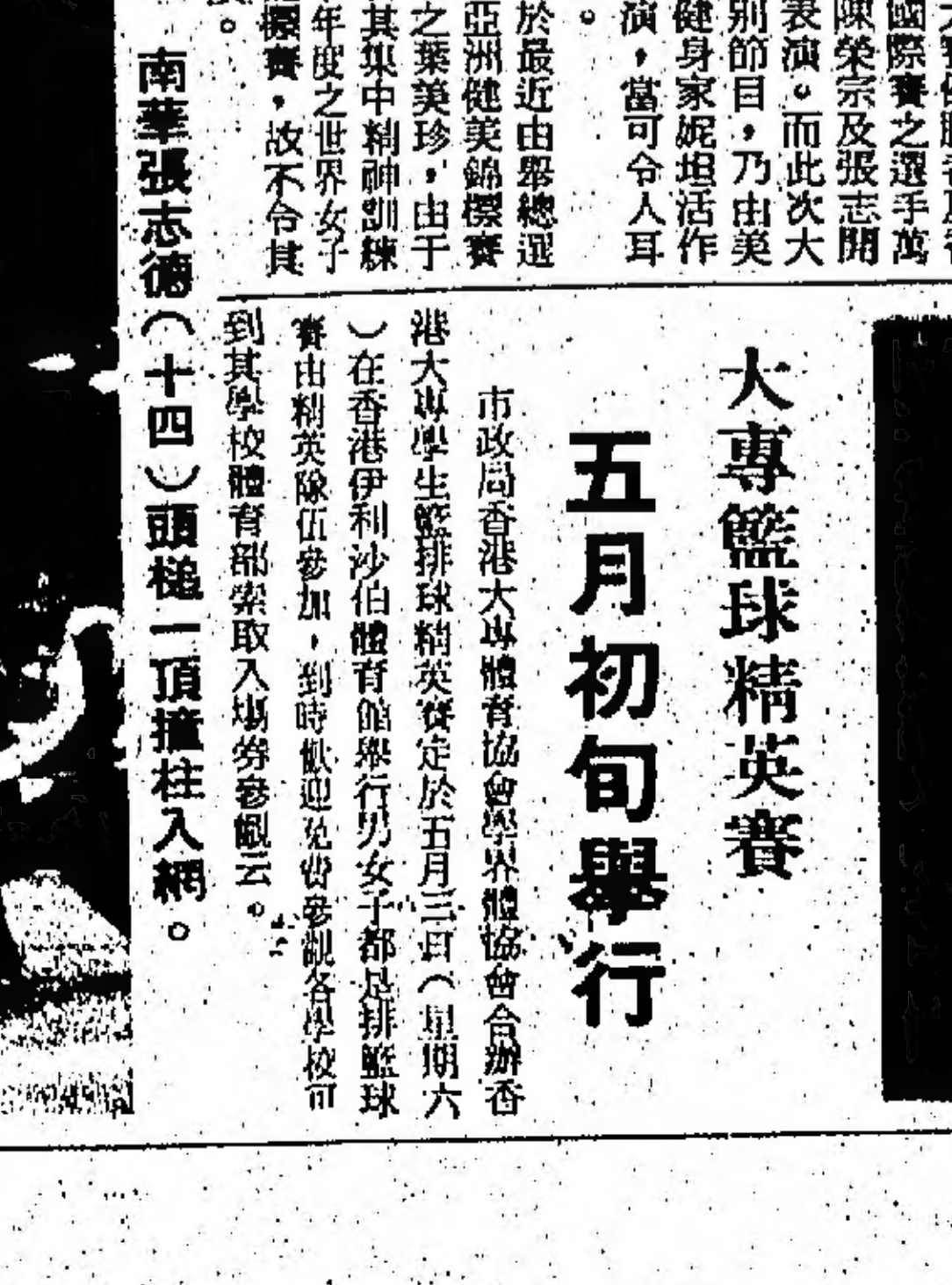
南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。



校際舞蹈節優勝頒獎表演

東方各勝多多

西舞擅場采姿

昨晚表演精彩觀衆共鳴掌聲雷動

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行的校際舞蹈節優勝頒獎典禮，在九時三十分開始，兩隊在場上展開激烈對攻。南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

南華隊在比賽中表現出色，由梁帥榮在臨終場攻入破蛋，最終以三比零淘汰愉園隊。

初級健美錦標賽

本週末伊館上演

大專籃球精英賽

五月初旬舉行

【本報訊】本週末在伊館舉行的初級健美錦標賽，吸引了眾多參賽者。此外，大專籃球精英賽也將於五月初旬舉行。

本週末在伊館舉行的初級健美錦標賽，吸引了眾多參賽者。

本週末在伊館舉行的初級健美錦標賽，吸引了眾多參賽者。

本週末在伊館舉行的初級健美錦標賽，吸引了眾多參賽者。

本週末在伊館舉行的初級健美錦標賽，吸引了眾多參賽者。

本週末在伊館舉行的初級健美錦標賽，吸引了眾多參賽者。

本週末在伊館舉行的初級健美錦標賽，吸引了眾多參賽者。

大專籃球精英賽

五月初旬舉行

五月廿四日頭場一頂撞柱入網

南華張志德(十四)頭場一頂撞柱入網

【本報訊】大專籃球精英賽將於五月初旬舉行。五月廿四日頭場一頂撞柱入網，南華張志德(十四)頭場一頂撞柱入網。

大專籃球精英賽將於五月初旬舉行。

大專籃球精英賽將於五月初旬舉行。

大專籃球精英賽將於五月初旬舉行。

大專籃球精英賽將於五月初旬舉行。

大專籃球精英賽將於五月初旬舉行。

大專籃球精英賽將於五月初旬舉行。

港區小足球賽

今續有兩場

市民工餘康樂活動豐富

私人康體會所功不可沒

【本報訊】港區小足球賽將於今日繼續舉行。市民工餘康樂活動豐富，私人康體會所功不可沒。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽

今續有兩場

市民工餘康樂活動豐富

私人康體會所功不可沒

【本報訊】港區小足球賽將於今日繼續舉行。市民工餘康樂活動豐富，私人康體會所功不可沒。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽

今續有兩場

市民工餘康樂活動豐富

私人康體會所功不可沒

【本報訊】港區小足球賽將於今日繼續舉行。市民工餘康樂活動豐富，私人康體會所功不可沒。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽

今續有兩場

市民工餘康樂活動豐富

私人康體會所功不可沒

【本報訊】港區小足球賽將於今日繼續舉行。市民工餘康樂活動豐富，私人康體會所功不可沒。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽

今續有兩場

市民工餘康樂活動豐富

私人康體會所功不可沒

【本報訊】港區小足球賽將於今日繼續舉行。市民工餘康樂活動豐富，私人康體會所功不可沒。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

港區小足球賽將於今日繼續舉行。

華人風俗促進會 刊特慶誌年周十

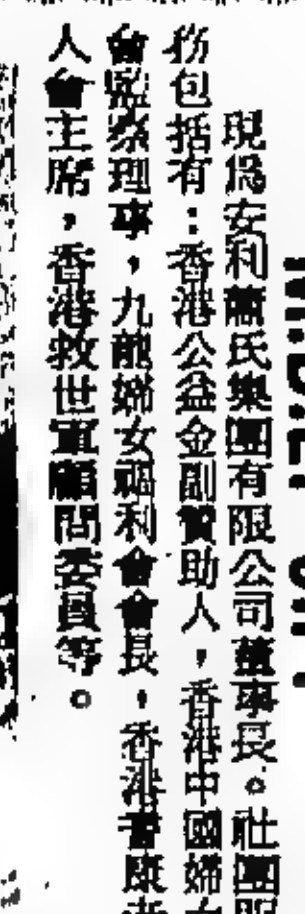


十年成績頗堪告慰深信未來成就更輝煌

保存中華文化風俗 盼各界繼續支持

十周年紀念聯席慶祝活動並介紹會務

主席蕭潔夫人



主席蕭潔夫人，現為安和信託有限公司董事，她對中華文化風俗，一向極具熱心，自一九七六年創立華人風俗促進會以來，她一直擔任主席，帶領各界人士，共同為保存中華文化風俗而努力。



華人風俗促進會，自成立以來，已歷十周年。回顧過去十年，本會成立之目的，旨在保存中華傳統文化風俗，並推廣之於世界。其間，本會曾舉辦多項活動，如：中國傳統節日慶祝、中國傳統藝術展覽、中國傳統服裝展示等，均獲得各界人士之熱烈支持。

76年創華人風俗促進會 推廣民俗發揚中華文化

中國文化歷史悠久，時不可缺之活動。但由於種種原因，傳統民俗風俗，已逐漸消失。華人風俗促進會，自成立以來，一直致力於推廣中華傳統民俗，發揚中華文化。本會曾舉辦多項活動，如：中國傳統節日慶祝、中國傳統藝術展覽、中國傳統服裝展示等，均獲得各界人士之熱烈支持。



事理會進促俗風人華年六八——五八九一

特別贊助人：胡仙太紳士、馮秉芬紳士、何鴻燊紳士、名譽顧問：張有興太紳士、郭禮敬紳士、黃松樹紳士、廖本懷太紳士、蔡伯勵先生、丁柏兆博士、莊寶賢博士、馬國博士。

特別贊助人：胡仙太紳士、馮秉芬紳士、何鴻燊紳士、名譽顧問：張有興太紳士、郭禮敬紳士、黃松樹紳士、廖本懷太紳士、蔡伯勵先生、丁柏兆博士、莊寶賢博士、馬國博士。



副主席岑才生



副主席岑才生



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



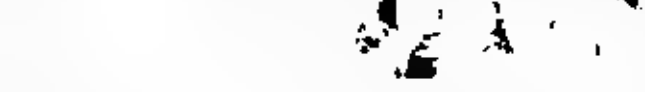
理事周偉堂



理事周偉堂



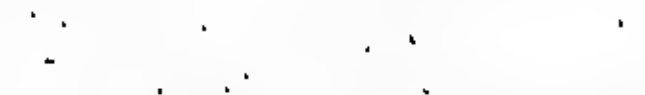
理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂



理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

理事周偉堂

港姐競選報名人數增加

李靜雲說獎品吸引

「港姐」競選報名人數，根據去年統計，港姐一組有一百三十人，而今年有一百三十人，明顯增加了百分之十。李靜雲說，獎品吸引，加上今年的口號也相當吸引。至於港姐競選，則在四月四日截止。李靜雲說，她曾參加過幾次港姐競選，她對港姐競選的印象，是「好多人，好多人，好多人」。她認為，港姐競選是一個很好的機會，可以讓她們展示她們的美貌和才藝。她認為，港姐競選是一個很好的機會，可以讓她們展示她們的美貌和才藝。她認為，港姐競選是一個很好的機會，可以讓她們展示她們的美貌和才藝。

結婚三年未育 想生

華才嘉艾張賞欣人驛繆

繆人驛與張嘉欣結婚三年，但一直未有孩子。張嘉欣表示，她對生孩子的渴望非常強烈。她認為，生一個孩子是她人生中的一件大事。她認為，生一個孩子是她人生中的一件大事。她認為，生一個孩子是她人生中的一件大事。



繆人驛與張嘉欣。

美國導演來港拍片

並宣傳夜半鬼敲門

美國著名導演詹姆斯·卡梅隆，日前來港宣傳其最新作品《夜半鬼敲門》。卡梅隆表示，他非常喜歡香港，並希望能夠在香港拍攝更多的電影。他認為，香港是一個非常有魅力的地方，擁有豐富的文化底蘊和優秀的人才。他認為，香港是一個非常有魅力的地方，擁有豐富的文化底蘊和優秀的人才。他認為，香港是一個非常有魅力的地方，擁有豐富的文化底蘊和優秀的人才。



「出爐影后」王小鳳。

得獎後日日開慶祝

王小鳳支持不住

王小鳳在獲得影后獎項後，每日都沉浸在歡樂的氣氛中。她表示，她感到非常幸運，並感謝所有支持她的人。她認為，這個獎項是她多年來努力的結果。她認為，這個獎項是她多年來努力的結果。她認為，這個獎項是她多年來努力的結果。

康樂家庭版 全面大革新

華僑日報康樂家庭版，由本月九日（星期三）起全面大革新。新版面煥然一新，並加添若干專題：星期一至五：花邊新聞、特約記者採訪、中央健康教育組供稿、身心健康、家庭用品介紹、星期一至五：以青少年為主題、人物動向、生活信箱、星期六：點綴居室的花藝、髮型介紹、并由專業人士解答有關問題。

每逢星期二、四、六則有富趣味性的生活園地小品。此外，更有熱門話題及婦女動態，經常都有消費錦囊、康樂快訊、佳餚美點、小朋友生活點滴、流行時裝及其他。青草地：康樂家庭版附屬之青草地，逢星期三將擴大篇幅，由小學生園地推廣至初中生，目的在鼓勵青少年提高寫作興趣，歡迎中、小學生踴躍投稿。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元



玉卿嫂一條腿
惹來禁刊風波

玉卿嫂為禁片，惹來禁刊風波。據悉，該片內容涉及一些敏感話題，引起了社會的廣泛關注。有關部門表示，將對該片進行進一步的審查。有關部門表示，將對該片進行進一步的審查。有關部門表示，將對該片進行進一步的審查。

梅小青認真製作
李麗麗不計較戲份

梅小青認真製作，李麗麗不計較戲份。梅小青表示，她對自己的作品非常認真，並希望能夠通過自己的努力，為觀眾呈現出最精彩的表演。李麗麗則表示，她非常喜歡梅小青的導演風格，並願意為她的作品付出更多的努力。李麗麗表示，她非常喜歡梅小青的導演風格，並願意為她的作品付出更多的努力。

中區最繁盛旺舖招租
對正電車路及地鐵出入口
永樂街7號，適合快餐店、
酒家、銀行、珠寶、鐘錶、
百貨各行業，舖面實用面積
1400呎另地庫1420呎。
永安祥置業有限公司
(永安祥集團成員)
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303 (7線)；5-446171 (3線)

超值樓宇 割價清貨
旺舖商場十七萬餘元起
舖位每呎只售\$423起
商場每呎只售\$300
屯門新市172地段產苑
電話：5-610232
陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心619室
電話：3-679081

旺舖招售
旺角花園街187號1100呎石屏閣900呎
售2百萬元 租2萬元
香港大道西594號300呎閣750呎
售1百60萬 租1萬6千
香港大道西516A 1800呎
另閣樓1700呎平租9千
永安祥置業有限公司
(永安祥集團成員)
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303 (7線)；5-446171 (3線)

大生商業大廈
灣仔 軒尼詩道241-244號(地)
中環 德輔道中188號(地)
大生銀行 實用 1880呎
1880呎 實用 1880呎
1880呎 實用 1880呎
1880呎 實用 1880呎

官塘高級廠房
官塘道338號星洲工業大廈七樓全層約5000呎
月租\$12,000包連前南面單邊光線好交通便利合各行業
(24小時保安)
請電 5-498213 5-412781 鄧/許先生洽
或電 3-7561395 管理處陳先生引看

租 售
山林道1號 俊福樓 寫字樓1700呎
宋皇台道 福桃樓 寫字樓3300呎
112號 大道西 住宅600餘呎
高級花園洋房
沙田 樂恒花園 高層兩層出售
面積約500呎
接洽處：香港房屋管理有限公司
5-225546

商場招租
灣仔 德輔道中188號(地)
大生銀行 實用 1880呎
1880呎 實用 1880呎
1880呎 實用 1880呎
1880呎 實用 1880呎

寫字樓招租
美樂大廈
九龍馬頭圍道夏巴車房對面
面積約2500呎
交通方便 中央冷氣設備
請電：5-230685
5-261553

聯合興業工業大廈
設計先進·管理完善
柱少實用·工源充足
一萬餘呎·分層出租
合高級工廠陳列室、寫字樓用
電話：5-8919663

港九工業大廈招租
柴灣豐業街2號 楊耀松第七工業大廈
只餘式千餘呎
九龍灣宏安道20號 楊耀松第八工業
大廈13樓F座
官塘道340號 祥順工業大廈2樓式千餘呎
大業街34號 楊耀松第五工業大廈
6樓二千餘呎
旭日街15號 順輝工業大廈 12樓式千呎
洽租處 順昌有限公司 5-438960

旺舖住宅新樓交吉
獨立樓宇不用管理費
高息連租約出售
勝過收銀行息
鄰近街市適合各行業之用
樓上住宅戶戶單邊光猛通爽
歡迎參觀管理處洽
或電 5-438960

寫字樓招租
致富商業大廈
旺舖及高級寫字樓
出租
貼近彌敦道，鄰近油麻地地鐵站，
新落成，交通方便，合各行專
業事務所。
詳電：3-210523 洽

商業樓宇招租
謝菲道460-462號
楊耀松商業大廈200餘呎起
仔沙街5號旺舖及樓上400餘呎
永吉街18-20號
永富大廈401室400餘呎
歌賦街3-5號式樓300餘呎
洽租處 順昌有限公司 5-438960

住宅商業單位招售
①堅尼地43號兩層全座只餘3呎，實用面積650呎起租售
②大坑道星洲樓高層海景1100呎連有蓋車位售80萬
③灣仔區東區實用600呎有租新裝修售30萬
④中環蘇杭街107號商業單位地下至五樓每層500呎廉售
H 8151234 樂昌行

中區寫字樓出租
德輔道中249-253東事大廈六樓
面積1440呎向海有裝修廉租
電 5-412821 洽

萬宜大廈
寫字樓招租實用面積計
電話5-226917 5-239859

裕昌大廈
德輔道中48-52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

本欄廣告·費用廉宜
集中宣傳·收效宏大

助童教 報日僑華
憂善解請 翁仁長善

彩色華僑
華僑日報
逢星期日刊出

本期要目
●不識師兄成龍專美 元彪在日本紅特紅
●睡眠姿勢不正確 影響健康失彈性
●人體神奇功能 變生姐妹心靈相通
●足跡遍天下 蟠龍洞驚奇
●唱片界與電視官糾紛備受注目
●學生日記：依時到滿
●去除皮膚死皮 麥粉糊有妙用
●傳呼機：現代的私人秘書
●趣味突出的藝術插花
●為聖誕作準備 健美你的玉腿
●星期專欄：孩子的爸爸
●東瀛快訊：菊池桃子 對成長充滿自信
●化粧影響際遇

器大放KRELL PAM-3/KSA-100 機胆佳最美姬質音



這台機器是Krell公司所設計，已作過改良，但仍保持其原有的優點。在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

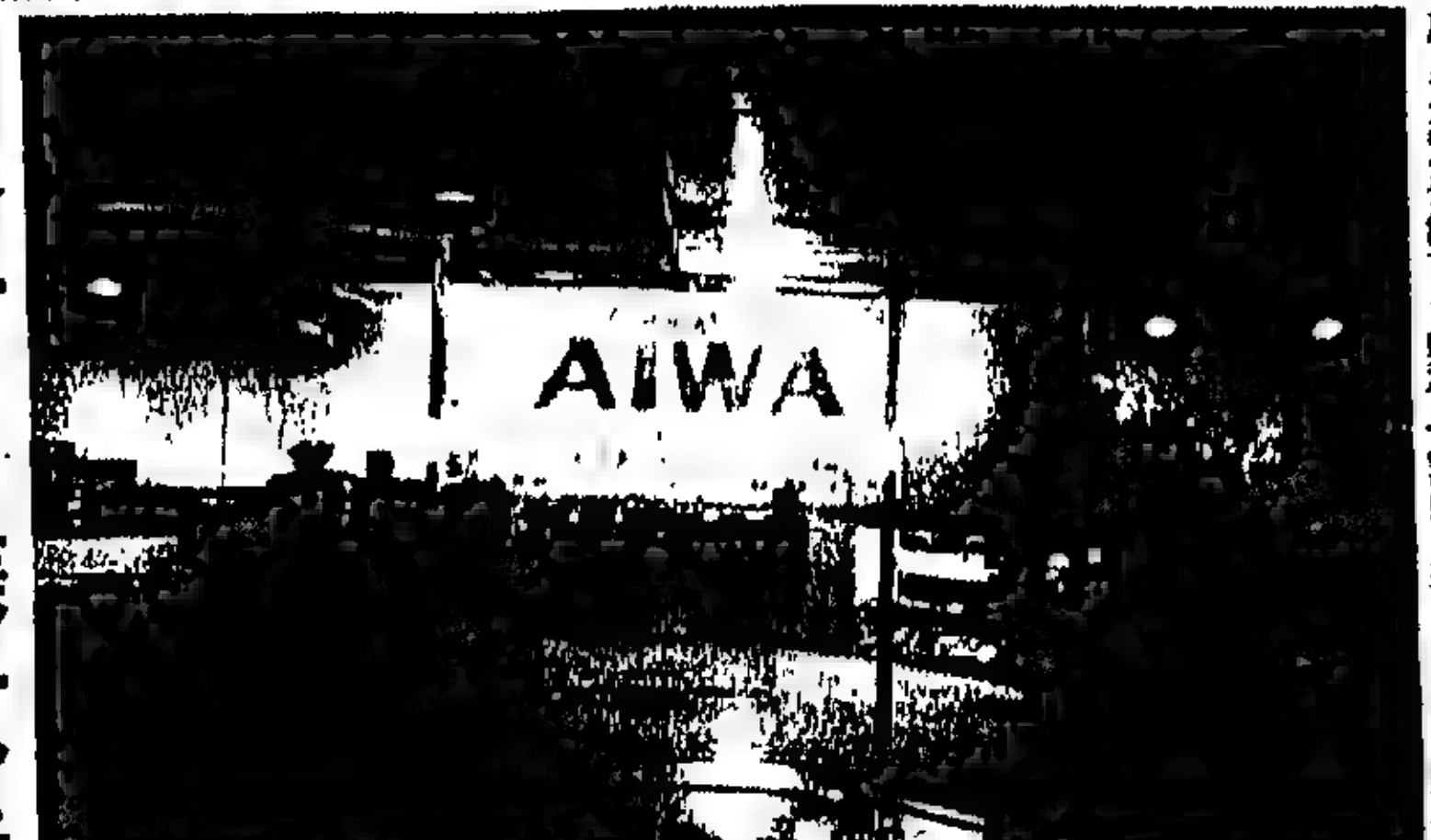
在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。

在音質方面，它表現得極其優美，能將音樂的細節表現得淋漓盡致。其外觀設計簡潔大方，是音響愛好者的首選。



AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

AIWA

所有職業先修校均非局限於某一學校網
獲收錄學生於中學學立分派前完成旅位

該等修訂之校則，如左：(一)所有之私立修業學校均非私立第一級學校，以符合教育系統之統一；(二)私立第一級學校在統一派位制前先行就職業先修修業學校之政策，在完成此特別招生單位辦法後，倘若其一職業先修學校仍有空額，則開辦學生於一派位時皆得選擇。下列最後於一九八六年開學學位分配之十五間資助職業先修學校：(一)明愛聖若瑟各職業先修學校；(二)馬基基金光明助職業先修學校；(三)明愛聖高利烈職業先修學校；(四)聖匠職輔中學學校；(五)香港基督教聯合會職業先修中學；(六)中華基督教聯合職業先修學校；(七)明愛彌敦道職業訓練中心修業學校；(八)明愛聖若瑟職業先修學校；(九)明愛聖若瑟職業先修學校；(十)明愛聖若瑟職業先修學校。

所有申請就讀上述職業先修學校之學生，獲通知前往查閱，被取錄者將於其中學與公辦之預之前完成學業。如屆時此等職業先修學校尚有空額，則各校長或校董向一學校選擇，以格一時，亦可選擇此類學校。

至於於本年三月一日後，任何資料呈報立即列入此等學年內，但本年內開每一小與與所收到之學名單將包括有該等學生。

由於校則必須每年修訂，故董事希望各學士提出有關五至八年度學校之意見，以於今年十月前送交教育委員會學位分配組，以便該主任，以便該校於最後修訂前能及時考時考時。

(水)

呼籲各家長多關注其子女體育成績
強調學問及體能發展始能五育均

會，雖然一動不動，戲無益。這道理說得定了，然而一般社會習氣依然要以追求表面知識的最重要標準，往往忽略了強健體魄和運動方面的表現。這種風氣，可從家長寄重女學科成績和本學上校沒有設立體育部中看出來。

學校董事主席張伯敏教授表示：小學於前年正式成立，對中學學生的體育發展應有一定的幫助。不過，他認為由於社會重視運動的未見修養體育科的觀念學生重視，加之資源和環境限制，本港小學的體育成果亦難突出。

身任董事劉國輝方崇賢教授在上午校長的報告中表示：校方的長遠計劃是加強體育發展，而兩三年的短期目標則要廣為開展體育活動。

席間小學執行委員會主席黃義榮校長在下午校校長報告後

四弦琴

一項活動。果菜會，即放飯後兩餐客到，到處可也。每逢晚上時間，大多數的果菜會都會增進了入輪船跳舞，甚至是在飯時間，亦有很多狂熱者到場觀摩打。

比這更特別，果球對現在香港的工作階層來說的確有吸引力之處，玩球並不需很大的體力與技巧的要求，隨興而至，三五成羣可去玩。輪船一張果球桌比值前一個網球場或籃球場易得多。此外，果球是一個關係性、技巧與心思並重的遊戲，打球入洞時所得的快感會令很多初學果球者，一試便欲再試。

至於果球會，則已變為一種限制性的相當勢力，由小學至中學，校校四百間，小學校的學生，每星期要參加一次。中學學校，則由學生會或學生會主辦，自一百五十間，到五百多間不等。小學學校，則由家長會或家長會主辦，自一百五十間，到五百多間不等。中學學校，則由學生會或學生會主辦，自一百五十間，到五百多間不等。小學學校，則由家長會或家長會主辦，自一百五十間，到五百多間不等。

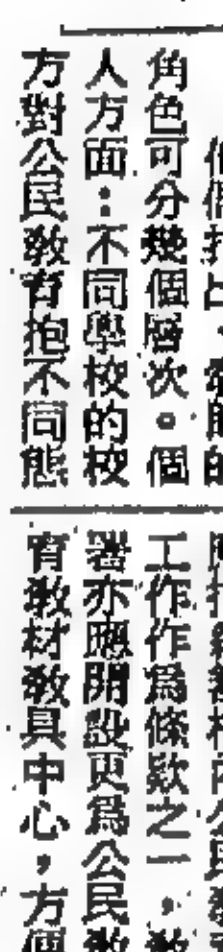
10. G.25 是多少個 $\frac{1}{4}$ 的和?
P 5 個 Q 15 個
S 50 個 T 250 個

11. 半米的一半是多少?
A 1 米 B $\frac{1}{4}$ 米
C $\frac{1}{2}$ 米 D $\frac{1}{8}$ 米

智慧社提供資料

選出下列每題的正確答案，並在它的
前畫一條線。

1. 如果 $\Delta > \square$ ，下列各數中那一個最大？
 A. $\frac{\Delta}{\square}$ B. $\frac{\square}{\Delta}$ C. $\frac{\Delta + \square}{\Delta + \Delta}$
 D. $\frac{\square}{\Delta + \Delta}$ E. $\frac{\Delta}{\square + \square}$
2. $9\frac{3}{8} = ?$
 A. $9 \times 8 + 3$ B. $3 \times 3 + 8 + 3$
 C. $3 \times 3 \times 8 + 8$ D. $9 + 3 + 4 \times 2$
 E. $3 + 8 + 3 \times 3$
3. 如果 M 是奇數，N 是偶數，下列那一項是偶數？
 A. $M + N$ B. $M + 2N$ C. $3M + N$
 D. $M \times N$ E. $M \times N - 1$
4. $\frac{1}{4}$ 是 $\frac{3}{8}$ 的幾分之幾？
 A. $\frac{5}{8}$ B. $\frac{2}{3}$ C. $\frac{1}{8}$ D. $\frac{3}{2}$ E. $\frac{3}{32}$
5. $\frac{M}{4} = 2 \frac{M}{2} = ?$
 A. 16 B. 8 C. 4 D. 2 E. 1
6. 下列那一個數式的值大於 1？
 P. 0.5×0.5 Q. $0.5 + 0.05$
 R. $0.5 + 0.05$ S. $0.5 - 0.05$
 T. $0.5 \div 0.5$
7. 在 0.3558 這個數中，「6」字在什麼位上？
 P. 個位 Q. 十分之一位
 R. 百分之一位 S. 千分之一位
 T. 萬分之一位
8. $\square + \square + \square = \bigcirc$
 $\bigcirc - \bigcirc + \bigcirc = \triangle + \triangle$
 $\frac{\square}{\triangle} = ?$
9. A、B、C、D、E 是五個不同的整數，如果 $A + B + C = D + E$ ，下列那一項是不對的？
 P. $A + B - D = E - C$
 Q. $A + C - E = D - B$
 R. $B + C - D = E - A$
 S. $A + B - C - D = E$
 T. $A + B - E = D + C$



統籌公民教育工作

校方應負責安排活動助教師推展

直至現時，香港仍未有一套系統而全面的公教育教材或教材，可供教師採擇或取用。有應付需要，也未達公教育應付要件的共識。教育當局發出「民辦教育指引」，但多數教師有育界人士指出，該指引並未提供有協助。一些教育界正推行公民教育的學校和教師實際地解決困難。

教師們認為，現時，應由教師發揮其積極性，主動提出意見，要求民主地在校內得到重視，並盡力參與公民教育。教師應通過公共、私人的途徑，隨時將公民教育加入課程，亦可透過學生會會議、班會、班級活動、興趣小組、課外活動、同儕教育等方法，同時亦可藉社會上在課外取得有利時機，與學生一起

教師借用「教師精力量尺」方面，則盡量風氣，另一方面則助製作好詩、好歌、好故事、好劇本，增加教師節目的內容。此外，教師應在公民教育課程中，好好掌握接獲的機會，在公民教育中，教師是站著說話的。

由校長陳佐舜博士主持頒授

[illegible]

載型 奇奇

組織裏的同事，時常被動要互相交梳，而較難是個別組織內或組與組之間，因面衝突和提昇也顯得較少。有一位（同僚）找我傾談，說他思考了一陣，現在正四處找人討論，就因為榮意和他談話時，常提出對組織人的觀念的阻礙的。是如左。

李慕賢却同之處知這種東西。如果，

危險。

是用以解
在於不期
抓一却又

說那位太
那麼那位
種行動的
的是：那
意識型態
已成為一
便會變得
生組織中

加拿大、英國、美國、日本、澳洲各中學(招收7至13班
G.C.E. "O"及"A" LEVEL)大學(文、理、商各科系)
及專科學校現接受86年入學申請。

加拿大 HIGH SCH. 97-013, UNIVERS. B.A.M.A. PROGRAM
加拿大愛安大略省教育局轄下中學
 (OVER 60 Schools)
 ● University of Ottawa
 ● Southern Ontario College
 ● Scarborough Christian School

美國 HIGH SCH. GG-012, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
 (OVER 100 Schools)
 ● Ohio College Association
 ● University of San Francisco
 ● St. Johnsbury Academy

英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM
 ● University of Evanville
 (美國大學在英國之分校，不需 TOEFL 成績，可前往英國)
 ● Greylands College (OVER 85 Schools)

* 輔導學生申請進入政府及私立學校，當代辦美加澳
 移民學生簽證，安排住宿各項手續。

*** 當代辦中國大陸自費學生出國升學手續。**

海外留學導教中心
 九龍彌敦道665號明社生行1507室
 電話：3-913486-8，4-968078
 九龍尖沙咀樂道廣地酒店好時中心915室
 電話：3-7221141-3

Bedford, England. Tel: 234 26157

***GCE A and O level one year courses start September,**

- *Over 50% British and Government sponsored students attend.
- *College hostel accommodation
- *Excellent examination results
- *English language course available.
- *Many students proceed to British Universities each year.
- *Advice and help to applicants. Please write for a prospectus.

專欄廣告

選擇旅遊

發 泰

<div data-bbox="140 2548 178 2588" data-label="Text">日本台灣</div> <div data-bbox="178 2548 767 2588" data-label="Table"> <table> <tr> <td>本州富士山迪士尼六天豪華團</td><td>\$ 4180</td><td>逢星期二出發</td></tr> <tr> <td>本州富士山迪士尼八天豪華團</td><td>\$ 5040</td><td>天天出發</td></tr> <tr> <td>鹿兒島南北九州廣島八天豪華團</td><td>\$ 5200</td><td>逢星期四出發</td></tr> <tr> <td>鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團</td><td>\$ 5440</td><td>逢星期二、四出發</td></tr> <tr> <td>台灣環島九天豪華團</td><td>\$ 2890</td><td>逢星期五、六出發</td></tr> <tr> <td>台灣七天豪華團</td><td>\$ 2400</td><td>天天出發</td></tr> <tr> <td>台灣溪頭八天豪華團</td><td>\$ 2610</td><td>天天出發</td></tr> </table> </div>	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$ 4180	逢星期二出發	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$ 5040	天天出發	鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 5200	逢星期四出發	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$ 5440	逢星期二、四出發	台灣環島九天豪華團	\$ 2890	逢星期五、六出發	台灣七天豪華團	\$ 2400	天天出發	台灣溪頭八天豪華團	\$ 2610	天天出發	<div data-bbox="767 2548 808 2588" data-label="Text">泰馬星·菲島</div> <div data-bbox="808 2548 1416 2588" data-label="Table"> <table> <tr> <td>曼谷七天豪華團</td><td>\$ 2730</td><td>天天出發</td></tr> <tr> <td>曼谷清邁芭堤雅七天豪華團</td><td>\$ 2950</td><td>逢星期二出發</td></tr> <tr> <td>曼谷布吉島七天豪華團</td><td>\$ 3290</td><td>逢星期六出發</td></tr> <tr> <td>泰馬星十天豪華團</td><td>\$ 4490</td><td>逢星期四出發</td></tr> <tr> <td>馬星(檳城)七天豪華團</td><td>\$ 3630</td><td>逢星期一、四、六出發</td></tr> <tr> <td>菲島賞心五天遊</td><td>\$ 1870</td><td>逢星期二出發</td></tr> <tr> <td>菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團</td><td>\$ 2230</td><td>逢星期四、六出發</td></tr> </table> </div>	曼谷七天豪華團	\$ 2730	天天出發	曼谷清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2950	逢星期二出發	曼谷布吉島七天豪華團	\$ 3290	逢星期六出發	泰馬星十天豪華團	\$ 4490	逢星期四出發	馬星(檳城)七天豪華團	\$ 3630	逢星期一、四、六出發	菲島賞心五天遊	\$ 1870	逢星期二出發	菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$ 2230	逢星期四、六出發	<div data-bbox="1416 2548 1455 2588" data-label="Text">美加·歐洲·澳洲</div> <div data-bbox="1455 2548 2058 2588" data-label="Table"> <table> <tr> <td>美國西岸七天</td><td>\$ 6480</td><td>逢星期一、三出發</td></tr> <tr> <td>美國西岸賭城十天</td><td>\$ 8980</td><td>逢星期一、三出發</td></tr> <tr> <td>美加西岸十二天</td><td>\$ 11980</td><td>逢星期一、三出發</td></tr> <tr> <td>西歐五國十天</td><td>\$ 8190</td><td>逢星期四出發</td></tr> <tr> <td>西歐五國十四天</td><td>\$ 11980</td><td>逢星期五出發</td></tr> <tr> <td>澳洲墨爾本雪梨八天</td><td>\$ 7980</td><td>逢星期五出發</td></tr> <tr> <td>澳洲黃金海岸十天</td><td>\$ 9380</td><td>逢星期二出發</td></tr> </table> </div>	美國西岸七天	\$ 6480	逢星期一、三出發	美國西岸賭城十天	\$ 8980	逢星期一、三出發	美加西岸十二天	\$ 11980	逢星期一、三出發	西歐五國十天	\$ 8190	逢星期四出發	西歐五國十四天	\$ 11980	逢星期五出發	澳洲墨爾本雪梨八天	\$ 7980	逢星期五出發	澳洲黃金海岸十天	\$ 9380	逢星期二出發
本州富士山迪士尼六天豪華團	\$ 4180	逢星期二出發																																																															
本州富士山迪士尼八天豪華團	\$ 5040	天天出發																																																															
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 5200	逢星期四出發																																																															
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$ 5440	逢星期二、四出發																																																															
台灣環島九天豪華團	\$ 2890	逢星期五、六出發																																																															
台灣七天豪華團	\$ 2400	天天出發																																																															
台灣溪頭八天豪華團	\$ 2610	天天出發																																																															
曼谷七天豪華團	\$ 2730	天天出發																																																															
曼谷清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2950	逢星期二出發																																																															
曼谷布吉島七天豪華團	\$ 3290	逢星期六出發																																																															
泰馬星十天豪華團	\$ 4490	逢星期四出發																																																															
馬星(檳城)七天豪華團	\$ 3630	逢星期一、四、六出發																																																															
菲島賞心五天遊	\$ 1870	逢星期二出發																																																															
菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$ 2230	逢星期四、六出發																																																															
美國西岸七天	\$ 6480	逢星期一、三出發																																																															
美國西岸賭城十天	\$ 8980	逢星期一、三出發																																																															
美加西岸十二天	\$ 11980	逢星期一、三出發																																																															
西歐五國十天	\$ 8190	逢星期四出發																																																															
西歐五國十四天	\$ 11980	逢星期五出發																																																															
澳洲墨爾本雪梨八天	\$ 7980	逢星期五出發																																																															
澳洲黃金海岸十天	\$ 9380	逢星期二出發																																																															

目目前世界石油、天然氣和煤的生產，必然回升，煤礦目前已經給個項目正在實施中，其中多為工業及農業項目，估計在未來三年間，北海將能實現外向型的經濟體系，發揮一四、二、三、七、七、七個項目的作用，總的說來，蘇聯的經濟將與建、修、修與建，總共維持。

和地區的，做于五內等。

據介紹，這屆廣交會仍設置十五個交易團，國際市場上石油價格暴跌，石油進口國會把節省下來的太監外匯用于採購軟件，並由中

日
澳
西德
加拿
紐西
E.

份八點三一美仙，共成一百二十八手
點六六美仙，共成三百零九手。

耶加達外匯市
七上目防一二三

價定爲一二四兌一美元
日本中央銀行入
後美元仍告不支

預挽住了美元的跌勢，但隨，跌十六分二

三

1

1

並主持工作坊傳授經驗

成立了十九年的美國國家聲團，是一個「雙語言」的劇團，特色是手語與說話互相配合，創作出獨有有趣的舞台效果。它透過失聰演員的精湛演技和過人的表達能力，及輔以健聽演員的說話將觀衆的想像力及演員的感染力發揮得淋漓盡致。因此，該劇團的演出不但適合失聰人士，就算

是不懂手語的健聽人士也不容錯過。事實上，英國國家聲劇團的深入民間，演員的精湛演技確實改變了不少社會人士對失聰人士的觀感。

演出劇目「小小流星」是劇團的代表作，內容活潑輕鬆、老幼咸宜。在手語及說話的巧妙配合

下，詩歌、童話、寓言、短篇故事等都活靈活現地搬上舞台。台上的每字每句，台下都可耳聞目睹，肯定觀衆有一番全新聽覺感受。『小小流星』的演出日期爲四月廿二日（星期二）下午六時半；廿三日下午二時及六時半；廿四日下午六時半；廿五日下午二時及六時半及廿六日下午五時半。地點：三巴旺劇院。

美國國家舞劇團是首隊應邀赴中國大陸演出的美國劇團。自一九六七年成立以來，屢獲殊榮，中以七十年身百多條之大提琴及四十年代美國國產的多條是木匠活活而及其大提琴，「多條是木匠活活而及其大提琴」。

期間，劇團在美國各州巡迴演出達三十七次，超過四千多場；亦曾走訪歐洲、亞洲及澳洲等地，被譽為美國首屈一指的事業表演團體。

「故事工作坊」(四月廿二日下午二時半)，內容是如何利用身體動作，演員的演繹及故事的

「戲劇製作工作坊」（四月廿四日下午二時半），是透過一連串的遊戲及活動，刺激及挑戰參與者的舞台創意。適合任何人士參加。

「視覺舞台工作坊」（四月廿六日下午二時半），是如何在舞台上利用身體動作表達意念，探索舞台基本動作、身體語言的噱趣、手語的配合和戲劇技巧等。適合略具舞台知識的中學生、大專生或成人參與。

凡參加以上工作坊之人士，請穿著適合活動的服裝。

「小小流星」門票三十元及學生票十五元；工作坊門票二十元及學生票十元；現已在藝術中心

王安漢學獎金尋獎者
——譯的「甲骨學五十年」

王雲五獎金得獎者

美喬台成大學教授

；中文編纂有「中國文字學」、中國語言史綱選參攷書目」、「中國

美香江坡大學教授
明日舉辦專題講座

題目：明代漢語拼音與利瑪竇

美國喬治城大學語
並略述利瑪竇創始羅馬
字拼音漢語，並與羅明
堅申之合編中國第一書
該校教授中國語言學，
由助教、副教授升為正
版，其餘兩冊則由中文
至發刊。以上最後一

去年春，他更榮獲王安漢學研究獎學金一萬元，以資鼓勵。

大學出版。而中國戲劇

該公館講座將於四月一日(星期日)下午二時在該公館舉行。屆時歡迎各界人士參加。該公館並將於四月一日(星期日)下午二時在該公館舉行。屆時歡迎各界人士參加。

香港演藝學院宣佈授
：算圖學院，戲劇學院

楊神父將以普通話
播送明朝漢語、方言，
五八年晉錫，一九六七
年獲美國喬治城大學中
國語言學博士後，即在
「中國方言學」、「客
家方言概要」及參與合
作課程，現已開始接受學
生。

抱琴歸去圖（國班）
（唐）

北齊書卷之五十五
列傳第五十五
內其風神儀貌在六代外低

唐寅題

100

100


[illegible]

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

永安

日本九州八天
 日本九州瑞士尼八天
 菲律賓七天
 曼谷芭堤雅七天
 清邁曼谷七天



天天出發
 逢星期四
 逢星期二、四
 逢星期四、六
 天天出發
 逢星期二

4680
8980
8190
8190
12980
7980

\$ 4180
\$ 5200
\$ 5440
\$ 2230
\$ 2730
\$ 2950

誌標的譽信

香

2400	馬星(檳城)七天	逢星期一、四、六	\$ 3630
2610	泰馬星十天	逢星期四	\$ 4490



星亞

5-255106
5-255108

註冊牌照號碼: 350268

印尼卅天觀光團 HK\$6,200.-

(INDONESIA 30 DAYS TOUR)

出發日期: 25/3, 12/4, 28/4

JAKARTA - BALI - YOGYA

BARUBANG

7 DAYS TOUR HK\$5,800.-

出發日期: 25/3, 12/4

中環皇后大道中88號華光閣情中心1806室

CARRY ON TRAVEL

佳麗安

旅遊有限公司

5:2545-49-0 5:241845

住州牌照號碼: 350348

台北機票+環亞酒店+接送 \$1770 出天

夏威夷美加 \$3990起 歐洲十天 \$6990起

日本 \$3750起 菲律賓 \$1790起

馬尼 \$3240起 泰國 \$2370起

曼谷

芭堤雅

\$2730

\$2390


協

會

聯

合

韓國 \$2700起 台灣 \$1770起
 代售世界各地平機票 台証 \$150
 中環德忌立街17-19號德和大廈4字全層自置物業
 營業時間朝九晚七
 星期日 例假期照常辦公
菲律賓 住宿馬尼拉
 假日大酒店
 通道、千島輪船、百勝輪、大高
 地、蘇高輪船、綠島、及馬尼拉
 市內交通
 五天來回 \$1870
 多晚晚機會
 包稅執照陪
 遊 宿務 宿務馬
 遊7天 \$2730
 包煙羅8天
 \$330

<p>天出發) 星期(日)</p> <p>夢幻樂園、水上市場、 各、騎虎車、環遊島</p>	<p>\$3290</p> <p>\$3530</p>	<p>八大 天</p> <p>天天出發</p> <p>全港獨家往參觀菲律賓海軍訓練學校 及緊湊刺激之神醫治病節目</p>	<p>\$2050 \$2230</p> 	<p>特價優待 團、參加任 學校、</p>	<p>保證賠償基 對辦、可向 五八三八四</p>
---	-----------------------------	--	--	-------------------------------	----------------------------------

香港華商旅遊協會
聯合廣告

本港新聞

報紙課程「中國法律」之九

ANTHONY DICKS 熊景明譯

在多數國家的法律中，行政法是極重要的一部分。但行政法在普通人的觀念中，卻是一個極難懂、極複雜、極不確定的法律。它與民法、刑法、訴訟法等法律，在性質上，是完全不同的。行政法是關於國家行政機關的組織、權限、程序、及行政行為的法律。它的範圍極廣，包括警察、稅收、社會福利、教育、衛生、交通、及一切公共行政事務。行政法的存在，是為了保障行政機關的權力，並保障人民的權利。行政法是國家統治的基礎，也是人民生活的保障。在現代國家中，行政法的地位日益重要。行政法的發展，反映了國家的進步與人民的權利保障。行政法是法律體系中不可或缺的一部分。行政法的學習，是為了了解國家的運作，並保障人民的權利。行政法是法律體系中不可或缺的一部分。行政法的學習，是為了了解國家的運作，並保障人民的權利。

行政法是關於國家行政機關的組織、權限、程序、及行政行為的法律。它的範圍極廣，包括警察、稅收、社會福利、教育、衛生、交通、及一切公共行政事務。行政法的存在，是為了保障行政機關的權力，並保障人民的權利。行政法是國家統治的基礎，也是人民生活的保障。在現代國家中，行政法的地位日益重要。行政法的發展，反映了國家的進步與人民的權利保障。行政法是法律體系中不可或缺的一部分。行政法的學習，是為了了解國家的運作，並保障人民的權利。

行政法是關於國家行政機關的組織、權限、程序、及行政行為的法律。它的範圍極廣，包括警察、稅收、社會福利、教育、衛生、交通、及一切公共行政事務。行政法的存在，是為了保障行政機關的權力，並保障人民的權利。行政法是國家統治的基礎，也是人民生活的保障。在現代國家中，行政法的地位日益重要。行政法的發展，反映了國家的進步與人民的權利保障。行政法是法律體系中不可或缺的一部分。行政法的學習，是為了了解國家的運作，並保障人民的權利。

行政法是關於國家行政機關的組織、權限、程序、及行政行為的法律。它的範圍極廣，包括警察、稅收、社會福利、教育、衛生、交通、及一切公共行政事務。行政法的存在，是為了保障行政機關的權力，並保障人民的權利。行政法是國家統治的基礎，也是人民生活的保障。在現代國家中，行政法的地位日益重要。行政法的發展，反映了國家的進步與人民的權利保障。行政法是法律體系中不可或缺的一部分。行政法的學習，是為了了解國家的運作，並保障人民的權利。

康樂家庭

今日好兒童
明日好公民

一動運「童兒好」
展區仔灣在週八連
規個一第港全是開
民公童兒的大龐模
動活育教

「好兒童運動」是「好兒童」運動的一部分。它旨在提高兒童的體能，並培養他們的公民意識。這項運動是由政府、學校、及社區共同舉辦的。它包括各種體育活動，如跑步、游泳、球類運動等。此外，還包括一些社會服務活動，如義工服務、環保活動等。這項運動的目的是為了讓兒童在健康的體魄下，成長為負責任的公民。這項運動得到了社會各界的廣泛支持。許多家長都積極參與，並鼓勵孩子參加。這項運動不僅對兒童有益，也對家長有益。家長可以通過參與這項運動，了解孩子的體能狀況，並與孩子建立更緊密的聯繫。這項運動是「好兒童」運動的重要組成部分。它為兒童提供了一個健康的成長環境，並為他們未來的生活奠定了堅實的基礎。

「好兒童運動」是「好兒童」運動的一部分。它旨在提高兒童的體能，並培養他們的公民意識。這項運動是由政府、學校、及社區共同舉辦的。它包括各種體育活動，如跑步、游泳、球類運動等。此外，還包括一些社會服務活動，如義工服務、環保活動等。這項運動的目的是為了讓兒童在健康的體魄下，成長為負責任的公民。這項運動得到了社會各界的廣泛支持。許多家長都積極參與，並鼓勵孩子參加。這項運動不僅對兒童有益，也對家長有益。家長可以通過參與這項運動，了解孩子的體能狀況，並與孩子建立更緊密的聯繫。這項運動是「好兒童」運動的重要組成部分。它為兒童提供了一個健康的成長環境，並為他們未來的生活奠定了堅實的基礎。

「好兒童運動」是「好兒童」運動的一部分。它旨在提高兒童的體能，並培養他們的公民意識。這項運動是由政府、學校、及社區共同舉辦的。它包括各種體育活動，如跑步、游泳、球類運動等。此外，還包括一些社會服務活動，如義工服務、環保活動等。這項運動的目的是為了讓兒童在健康的體魄下，成長為負責任的公民。這項運動得到了社會各界的廣泛支持。許多家長都積極參與，並鼓勵孩子參加。這項運動不僅對兒童有益，也對家長有益。家長可以通過參與這項運動，了解孩子的體能狀況，並與孩子建立更緊密的聯繫。這項運動是「好兒童」運動的重要組成部分。它為兒童提供了一個健康的成長環境，並為他們未來的生活奠定了堅實的基礎。

「好兒童運動」是「好兒童」運動的一部分。它旨在提高兒童的體能，並培養他們的公民意識。這項運動是由政府、學校、及社區共同舉辦的。它包括各種體育活動，如跑步、游泳、球類運動等。此外，還包括一些社會服務活動，如義工服務、環保活動等。這項運動的目的是為了讓兒童在健康的體魄下，成長為負責任的公民。這項運動得到了社會各界的廣泛支持。許多家長都積極參與，並鼓勵孩子參加。這項運動不僅對兒童有益，也對家長有益。家長可以通過參與這項運動，了解孩子的體能狀況，並與孩子建立更緊密的聯繫。這項運動是「好兒童」運動的重要組成部分。它為兒童提供了一個健康的成長環境，並為他們未來的生活奠定了堅實的基礎。

「春日狂想曲」插花展

「春日狂想曲」插花展，由香港插花學會主辦。展覽內容豐富，包括各種春季花卉的插花作品。展覽旨在推廣插花藝術，並提高公眾對花卉的認識。展覽將展出多種不同風格的插花作品，包括傳統的中式插花、現代的西式插花，以及創新的混合風格插花。展覽還將設有插花示範活動，讓公眾可以親身體驗插花樂趣。展覽將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參觀。展覽地點：香港會議展覽中心。展覽時間：上午十時至下午六時。

戀愛婚姻家庭研討會

特別歡迎青少年參加

本研討會旨在探討戀愛、婚姻及家庭問題。研討會將邀請專家學者，就如何建立健康的戀愛關係、如何處理婚姻危機、以及如何經營幸福家庭等問題進行深入探討。研討會還將設有小組討論環節，讓參加者可以分享自己的經驗，並從他人的經驗中學習。研討會將以粵語進行。歡迎對這些主題感興趣的人士參加。研討會日期：三月二十日。研討會時間：下午二時至四時。研討會地點：香港青年中心。

好兒童運動記者招待會

「好兒童運動」是「好兒童」運動的一部分。它旨在提高兒童的體能，並培養他們的公民意識。這項運動是由政府、學校、及社區共同舉辦的。它包括各種體育活動，如跑步、游泳、球類運動等。此外，還包括一些社會服務活動，如義工服務、環保活動等。這項運動的目的是為了讓兒童在健康的體魄下，成長為負責任的公民。這項運動得到了社會各界的廣泛支持。許多家長都積極參與，並鼓勵孩子參加。這項運動不僅對兒童有益，也對家長有益。家長可以通過參與這項運動，了解孩子的體能狀況，並與孩子建立更緊密的聯繫。這項運動是「好兒童」運動的重要組成部分。它為兒童提供了一個健康的成長環境，並為他們未來的生活奠定了堅實的基礎。

家庭日營

「家庭日營」是由「好兒童」運動主辦的。它旨在加強家庭成員之間的聯繫，並提高家庭的凝聚力。日營活動包括各種戶外活動、手工藝活動、以及團隊遊戲等。日營還將設有親子溝通講座，讓家長可以了解如何與孩子建立更健康的溝通關係。日營將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參加。日營地點：香港青年中心。日營時間：上午九時至下午五時。

藝術創作多采多姿

「藝術創作多采多姿」是由「好兒童」運動主辦的。它旨在提高兒童的藝術創作能力，並培養他們的審美情趣。活動內容包括繪畫、手工藝、音樂、舞蹈等。活動還將邀請專業藝術家進行指導，讓兒童可以從專業人士的指導下，學習藝術創作的技巧。活動將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：香港青年中心。活動時間：上午九時至下午五時。

九龍婦女會家政班

家政班旨在提高婦女的家政技能，並培養她們的家政意識。班級內容包括烹飪、縫紉、清潔、及家居佈置等。班級還將邀請專業人士進行指導，讓婦女可以從專業人士的指導下，學習家政技巧。班級將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參加。班級地點：九龍婦女會。班級時間：上午九時至下午五時。

醫藥顧問問診

「醫藥顧問問診」是由「好兒童」運動主辦的。它旨在為兒童提供專業的醫藥諮詢服務。問診內容包括各種常見病的診斷、治療建議、以及藥物使用指導等。問診還將邀請專業醫生進行指導，讓兒童可以從專業人士的指導下，了解疾病的預防及治療方法。問診將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參加。問診地點：香港青年中心。問診時間：上午九時至下午五時。

兒童健康講座

「兒童健康講座」是由「好兒童」運動主辦的。它旨在提高家長對兒童健康的認識，並提供有關兒童健康的專業建議。講座內容包括兒童營養、兒童心理、兒童安全、及兒童疾病預防等。講座還將邀請專業人士進行指導，讓家長可以從專業人士的指導下，了解如何保障孩子的健康。講座將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參加。講座地點：香港青年中心。講座時間：上午九時至下午五時。

青草世

「青草世」是一個以兒童為主的社區。它提供了一個健康的成長環境，並為兒童提供了一個健康的成長環境。社區內設有各種體育設施、文化設施、及社會服務設施。社區還將舉辦各種活動，如體育比賽、文化節、及社會服務活動等。社區將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參加。社區地點：香港青年中心。社區時間：上午九時至下午五時。

塔鋼和廟神

「塔鋼和廟神」是一個以兒童為主的社區。它提供了一個健康的成長環境，並為兒童提供了一個健康的成長環境。社區內設有各種體育設施、文化設施、及社會服務設施。社區還將舉辦各種活動，如體育比賽、文化節、及社會服務活動等。社區將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參加。社區地點：香港青年中心。社區時間：上午九時至下午五時。

河馬善泳

「河馬善泳」是一個以兒童為主的社區。它提供了一個健康的成長環境，並為兒童提供了一個健康的成長環境。社區內設有各種體育設施、文化設施、及社會服務設施。社區還將舉辦各種活動，如體育比賽、文化節、及社會服務活動等。社區將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參加。社區地點：香港青年中心。社區時間：上午九時至下午五時。

好兒童

「好兒童」是一個以兒童為主的社區。它提供了一個健康的成長環境，並為兒童提供了一個健康的成長環境。社區內設有各種體育設施、文化設施、及社會服務設施。社區還將舉辦各種活動，如體育比賽、文化節、及社會服務活動等。社區將持續至三月末。歡迎各界人士踴躍參加。社區地點：香港青年中心。社區時間：上午九時至下午五時。

 <p>中大旅遊 H431331-3 傳呼號碼: 350056</p> <p>代訂國內機票車、船票 廣州—北京 \$650 廣州—上海 \$550 廣州—昆明 \$570</p> <p>代訂北京、上海酒店 北京—西苑 \$750 上海—錦江飯店 \$560 建國 \$750 上海賓館 \$560</p> <p>另代訂全世界廉價機票</p>	<p>寶通旅遊 3-910377 3-969861 傳呼號碼: 240041</p> <p>台灣渡假團 四天 \$688 天天出發</p> <p>曼谷芭堤雅 七天 \$2630 逢二、六出發</p> <p>台灣急證 \$150 泰證 \$100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$1110 天天出發</p>	<p>貴賓假期 3-7703166 3-7703167</p> <p>台北 \$830 牌照 \$240037 紐約 \$2500 曼谷 \$1150 東京 \$1450 洛杉磯 \$2250 韓國 \$1750 大阪 \$1750 多倫多 \$4150</p> <p>特快台證 \$150 全台北市觀四天 \$1670 韓國溫陽遊四天 \$2700 台北花蓮遊四天 \$1800 韓國濟州島四天 \$2688 日航夏威夷六天 \$3695 日本迪士尼五天 \$3350</p>	<p>金平平價機票 3-319151 牌照號碼: 240133 旺角時鐘書樓上登打士街柏裕大廈20字</p> <table border="1"> <tr> <th>來回</th> <th>單程</th> <th>代辦各國簽證訂房</th> </tr> <tr> <td>台灣 \$830</td> <td>三藩市 \$2250</td> <td>留學探親親移民平票</td> </tr> <tr> <td>高雄 \$830</td> <td>紐約 \$2600</td> <td></td> </tr> <tr> <td>台北 \$1170</td> <td>溫哥華 \$2800</td> <td></td> </tr> <tr> <td>香港 \$1950</td> <td>倫敦 \$2500</td> <td></td> </tr> <tr> <td>北京 \$1470</td> <td>荷蘭 \$2600</td> <td></td> </tr> <tr> <td>大阪 \$1470</td> <td>雲南 \$3500</td> <td></td> </tr> <tr> <td>台北 \$1750</td> <td>菲律賓 \$810</td> <td></td> </tr> <tr> <td>星架坡 \$1850</td> <td>新加坡 \$1300</td> <td></td> </tr> </table> <p>特快台證全套多次 \$150</p>	來回	單程	代辦各國簽證訂房	台灣 \$830	三藩市 \$2250	留學探親親移民平票	高雄 \$830	紐約 \$2600		台北 \$1170	溫哥華 \$2800		香港 \$1950	倫敦 \$2500		北京 \$1470	荷蘭 \$2600		大阪 \$1470	雲南 \$3500		台北 \$1750	菲律賓 \$810		星架坡 \$1850	新加坡 \$1300		<p>菲航假期 PAL PAK TOURS LICENCE NO. 350307</p> <p>宿務市(CEBU)馬尼拉 五天 \$2150 六天 \$2350</p> <p>來回飛搭菲航廣體內陸客機 · 送宿務市三晚三晚 · 住宿馬尼拉最豪華之平島大酒店 逢二、六出發</p> <p>碧瑤、碧桃灣七天 \$2290 菲航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店 四日三晚 HK \$1690 天天出發</p> <p>請向各大旅行社或菲航各分公司查詢 熱線電話: 25763011</p>
來回	單程	代辦各國簽證訂房																													
台灣 \$830	三藩市 \$2250	留學探親親移民平票																													
高雄 \$830	紐約 \$2600																														
台北 \$1170	溫哥華 \$2800																														
香港 \$1950	倫敦 \$2500																														
北京 \$1470	荷蘭 \$2600																														
大阪 \$1470	雲南 \$3500																														
台北 \$1750	菲律賓 \$810																														
星架坡 \$1850	新加坡 \$1300																														

[illegible]

「寶貝的，我應該去看看人家。」尹太太笑着說：「現在當假了，我有空到處去閒逛了。」

「外，也還在開起妳。」桂痴客喘着氣走動。

「我明天就去找拜拜的這些親戚朋友。」

這一晚桂痴留在家和她的姊妹們談談笑笑，到三時的告辭已不必要的生活方式，然也開門在家的時候，桂痴的感傷心去傾心。

第二天，劉淑英的孝女也休了。

桂痴想。

以是一個晚上沒見他，他愈久丁了似以。

奇怪的他是他，他沒有投目，否則有辦法去找到他。那末他一定也在做這份感情。

桂痴的向枕上滑，桂痴臉淚，又一次的堅持與自己的白白的白。

桂痴上他了。明天！但願太陽帶給她勇氣。

沙莎莎三女應去檢
，但必定要作條件
。希望姊姊，王行
王希也華，點眼
已便責任完竣，胡鳳
貴一晚沒留下來，
更要去檢查，胡鳳

本報是在王行的壓力下
經常在此留宿，一理
有三數晚，沙莎莎三
，他使她們中的生住
為了避嫌，胡鳳

九時半為沙莎莎三
來是王行的壓力下
經常在此留宿，一理
有三數晚，沙莎莎三
，他使她們中的生住
為了避嫌，胡鳳

答覆了。胡鳳已返
，大家約好，明天九
在醫院見面，時間
在醫院方面約好，

這一晚留下來，王
答覆了。胡鳳已返
，大家約好，明天九
在醫院見面，時間
在醫院方面約好，

信華章

現代廣告談

「我倒用不着你定，是我助你。」
「起來容說：『究竟不基又有資料，什麼時候到邊吧？』」
「這將容可轉地說：『能力稱你們的忙，』」
「機知道。」
「再過半個鐘頭，容的賭場裏面，不能得知我們什麼，便拿不宣退，」
「他了。」
「瞧你，緊看說：『瞧你，緊還那會計員也逃去在那裏？』」
（十四）

[illegible]

「九牌」在醫院見面，胡媽與女兒兒完兒孫去查，心下自是高興。有次女兒兒完可以回家，胡媽與胡大姊說：「胡大方，你十分富貴了。自從出了事，胡大方已成了瞎子，胡大方已瞎了。」

絕跡馬場，連陳雀俱也不去了，只盡去小酒家喝啤酒，與老伙計聊天，餓過，也不再丟錢。

酒，帶了薄醉返家睡覺。

是矣

詩與史

是矣

世間少有一個好人。我們也怕他。——胡媽說。

「你這個人呀，」

盧鴻為着夢想，

繞出來了。」胡媽說。

「其實再厚的恩，

也想不出要報給他了麼？」

「最好是把女兒了他。」

胡大力打了個冷戰。

「他說各應娶的女兒，他有錢有權，他如隨便便娶一個，還等候到今十多個？」胡媽逼問。

「我已經想了。」

「別打笑話。」

「你昨天和陳曉英出去？」他壓聲，他還
定出個問題來問我嗎？」
「就是這麼！」麗蓉的聲音有些羞慚的談
「他是這麼！」他的父親和姑父兩人和他重疊的談
個晚上，他快快樂樂去了。」
「他沒有提到嗎？」
「他問我去不去。」我告訴他我是「專會統
對窮老不上留美考試。」
「他是麼說？」
「沒叫你和他回來？」
沒有，他說他不知道會不會回來，要尋
在美國留學，如果他轉業學工了，我也要他娶
「就是麼說？」
「學文在美國就不下去，學理工在台灣沒
發展。」
「你覺得很正確！」佳桐有些生氣，「就
不考慮考慮你感情。」
（四四）
安心，「胡蝶說，
「王主任真是……」

曉星 雙星接近地球，可望不到。

望曉眺哈雷 長空怎樣追

天時無可說 失望有人隨

—— 人詩個半 ——

曉星 曉星，你那麼的靈，你那麼的靈，他都曾給你孩子，賜媽的兒，我不會難為的兒，願容我助助他。

玉照無語如何，更明白她這番話的意了，此步步驚，白雲飛舞有聲，花兒散放於是他那厚臉，然而顯容故大年，起同遊。

僑樂村



到德雲一散，地重現光明。伊奧斯在廣的影子，心又復現光明，是一朵如，再說吾眼在山區中亂跑，一口氣，氣和平，心煩，氣不躁，這就跑到乏的感覺。

這是練了「層龍內功」之後的反應這時，又添了一層。

碧眼圓目已，或多或少少的已覺覺到不跟他一個大陸，夜二十四時四度。

一七

本來她打算寫的，像已經給過，但並不是寫得，還有另所願，還有意欲的，留下這這令她揮筆不間。

「媽，我想吧！」

「好的，媽媽聽。」

「我寄玉珊嗎？」

「玉珊？玉珊，然」

浮雲月，一掩便是半個時辰，浮雲散，月露清。兩名敵將，一深一淺，一男一婦，是情情愛愛模樣。

伊萊斯道：「你怕我來擒你？」

原本伊萊斯搶得個首級，心中大喜，押了她回國，心想先把他這女俘弄到手，再說。他回國，如無敵一河因是這地要緊，兄弟出外沒得可守，隨着就是。伊萊斯道：「有兩個條件，第一，就是放我兄弟入西國，重獲自由，第二，是殺害就北山越國，重獲自由，」

伊萊斯道：「三十天，終因地還不能下路，無法西行，只好把地，一橫，折而向南，準備由雲山區入賊，那知無巧不成，那賊眼瞧了個正着，果然找到山區這裏賊寨裏，他是不過三天，且脫過雲無端端的碰上伊萊斯，四圍撲殺在左右，一個個騎，可以對付



碧眼瘋

一灣

留下來的，白天主
管他呢！他就
不放心去玩牌了
，還多一個兩個
月許牌，三個
甚麼呢，值得你
這樣憐愛的呢？

眼淚

玉珊不敢再
留日經驗教授有科受愛痛的痛苦
，她怕長出苦臉來，像大年，
，玉珊明白這並非偶
然的，她怕被發現，飛自和
陳式拳社出來練習。

家庭杆

且托三歲的小編
留日經驗教授授課
元寶蘭(女)心慈
教授鋼

上門語

步後港九均到
陳式拳社

[illegible][illegible]

西人英語
 個別或小組別時
 用40元商業升學或
 實用會話不限程度
 佐教道16號嘉信樓
 2E 近裕華K693453

宿舊藝
 教揚
 唱歌
 粵曲
 (3) 7296987

真善美美術學院
 ★本院學習環境優良由名師教授任教
 花鳥 山水 人物 寫真 西畫 油畫
 素描 速寫 攝影 設計

德誠學校 專授 粵語 英語 數學 國文 常識 體育 音樂 勞作 繪圖 科學 衛生 社會 公民 歷史 地理 英語 數學 國文 常識 體育 音樂 勞作 繪圖 科學 衛生 社會 公民 歷史 地理
哥林比亞電腦無線電學校 電腦 分類 短期 證書 無線電 工程 實業 管理 科學 技術 工業 及 貨物 運送 系統

黃炳坤 舞訓練學校
編導及拉丁舞
五月八日開班
初級班 三晚六課
晚學期一及五

協韻音樂 附二
鋼琴 小提琴 古箏 琵琶 粵琴 粵水

黃東樂 中國藥劑學
注射藥 打坐
功打坐 功打坐
功打坐 功打坐

兒童小提琴
每日下午五時半開課
增聘班及導師拍拉蕊
太子女子及藥品

廣東藥劑學
中國藥劑學
注射藥 打坐
功打坐 功打坐

協韻音樂 附二
鋼琴 小提琴 古箏 琵琶 粵琴 粵水

對面斜街大九新街灣

學
 科加數道業電長
 門來會康
 華仁師範
 專職解人英中
 應課解人英中
 門來會康

數理
 及各級數教
 折及解題理
 析及解題理
 折及解題理

遺失車
 遺失車
 遺失車

遺失車
 遺失車
 遺失車

電話 554號 36849248 請電 ☎ 807806 ☎ 803804 歡迎到診

<p>九牧師 門到校小 360067 8918530</p>	<p>香港九龍區中小幼中 補師數百名</p>	<p>專職補習 理化多學科各級精熟 耐心負責教課生61683</p>	<p>中小補習 數師主班級等名區小 同業及各界諮詢亦竭誠 服務為宗旨</p>	<p>女家庭補習 有經驗收費公道簡便十歲 起至廿二歲均可</p>	<p>上門補習 補習經驗豐富與同學 學習進步快誠聘小學 學生來多區各級中學 補習在樓下(89304)</p>
--	-----------------------------------	--	--	--	--

[illegible]

月 下 新 1
下 6 號 日
起 動 作
每 日 八
十 八

[illegible]

第三三三號 電話 958571 958328 電話 905155 洽 935869 第三

聲明

啟者：名下香港電燈公司 350 股股票遺失茲將此 6 個月內倘無任何人士往該公司聲稱此股票為失，倘有冒領或將此股票登報者本公司啓一九八六年四月十八日

恒生銀行有限公司

正册股號姓名 股票號碼 股份數目
Chan, Wai-tian 02 D2179030 100
Chen, do-ban 02 D2179031 98
啟者：茲本刊內登載之股份股票遺失由此
份日起一週年內倘無任何人士往該公司聲
份日動作廢除，恒生銀行有限公司 啓
處香港中央匯豐銀行有限公司 1986 年 4

遺失聲明

啟者：本人於一九八六年四月十八日遺失香港電燈公司 350 股股票，特此聲明作廢。如有冒領，本公司概不負責。一九八六年四月十八日

99
 等股份
 十八日

-do-
 月內倘無任何人士提出要求則該
)有限公司 區券登記處香港中央滙

R H 00314111
 00314111

註冊股東姓名
 Chan, Yik Ping deo'
 -do-
 -do-
 -do-
 Chan, Kap Sin
 -do-
 -do-
 啓者：茲本刊內登載之
 自動作廢無效 香港能

583

Shares 刊發
數目 壹萬股
1986年4月18日

今日動馬作股
股份登記處
畢馬域茂舊核

工
註冊股
莊明發
Shear
deese
Lu, Hu
要求則
證券登

香港置地有限公司

股份數目	註冊股東姓名	股票號碼	股份數目	聲遺
44			1000	
121				
122				
196	Lee, Lan	H.L 02198477	1000	聲遺
290				
220	-do-	H.L 03206173	339	明失
605	-do-	H.L 02198478	356	

此通告刊登日起一個月內倘無何人仕提出要求則該等股份
 將按此通告刊登香港中央證券登記有限公司一九八六年四月十八日

公司啓

股份登記處畢馬威舊核數公

業投資(太平洋)有限公司

遺失聲明

啓者：茲本內自登載之股份業經遺失由此通告刊登日起一個月內倘無何人往提出內購則向人往提出

一九八六年四月十八日

香港中央證券登記有限公司

雙

獲得，從後題題上可見其志趣一貫。有點把心溫吞吞的托來使吾經起來要面對的風浪。

這班寶貝可厲害了，他們會跑進我的房間，灌舞你的財產，比較下誰的玩具最多？當然然後的結果是他們以戲侮的方式壓服你。

這個觀念對我來說說不成確切，但在我三隻毛即使雞豬無名，但我心中却極具意義，那隻傷憐慢慢的獅子，古惑混混的恐龍，巨大橫行的鱗鯢，獅子代表了我，恐龍代表了情慾。

恐龍代表了情慾

方向
近景也
又有

內遊外遊集門外
廣旅大廈生意佳
圖·文·森溪
尔迅宣阿

電影「
間美國
日子」

這大廈沒有接待聯絡部門，經常大批國內來港旅遊人士，或與內遊關人士携帶行李圍集於門外。

100

其適，跑步，要太極拳，柔軟操練……不一而足，時閒，所謂時間，是抬抬一窩鉢去飲早茶，嘻嘻哈哈，作口腔運動，各吐家事，旁人羨煞。飲茶是A制，茶後，不是到街市去，便處到鄉去，生計，二後四時，回家，丈夫和獨子讀

句：

「太公以釣鉤濟窮民，而楚伯以國力濟窮民，下楊也無所謂。」

不舒服。

C 太說要先回家換褲，穿運動褲接摩打車去。

上海緊急止之，樺客富也，脫不得，脫不果，脫不果，脫不果。

D 太謂無妨，讓她吃頭褲不是就可以嗎？

寺侯頁髮

王墨

變得 變得 稀罕

辦比賽的，與反在比賽中，得了冠軍的，得了什麼什麼獎的，都有了商業價值。

大都市的商業活動科學新知，能運用上，自與小鎮不同，講底，都運用了，用來談我們的頭髮。

月哉

其葉

有數丁夫。其總大部
雖無文牘，但有成算得
出盤八寶，以維持佳
之食物營養。方案是
拖一死巨單的野蠻，晚
晚使其馴服。其被之下

想來，當在長閑
煩瑣的動物，常能於
微不足道的本事上，耗
去無窮的思慮與精力
拿我們處境更糟的人
事來看吧，就是如此

萬里

已經長
七八十
歲的人
了。人主

休息出發。其

旅遊海南島者衆，賞木
些如想了解海南養花
星上有外里人居住的

起，

刀親
 旅遊 搬屋
 大字四個 小字
 每天十
 祥興水泵
 水喉保養水喉業務
 修丁起傳呼機
 K 615351 或 8917 李洽
 防水補漏
 現口現為，包新宅

行過。而。

英皇中西偵探
跟攝錄像離証探
踪影香務婚據冊
健社泰威道 480金
對面 3346609
密3134341 401516劉
分社福福街七號一樓
26255

不摸照

裝墨
現已出版
號是

酸枝字畫
生總請電九龍
03778065

方縮放影印
器電器或照原大翻新
圖籍路近六四七
二八五三號

不方縮放影印
器電器或照原大翻新
圖籍路近六四七
二八五三號

裝墨
現已出版
號是

白先

承接造磚砌屋具吧不握
飲食業廚房不銹鋼具設
程 7536382 77019

蜂亦所有

專改西裝 遠近接洽

達成裝修

木泥木油漆鐵器花架
貨真價實門窗大小工程歡迎
電話：K 712451 梁伯

世界偵探總會會員

大馬路商場一樓16室
843513
失蹤、身世寶

國敗瓦。恐

樓房
 店舖住宅
 室內開隔
 30092
 129486

酒水鐵壳
 庄開單增
 鐵殼多貨
 價廉物美
 90941
 治

港
 政府駐
 委辦
 託為常年偵探問
 匪旺角辦事處：九龍
 (847655)
 女林密照臨、攝影

，却像球人團

包通渠水改渠水
 廁改渠水
 沙渠水
 井大記
 聯合影印先生

46元
 衫魚每
 15元
 每包起
 每包送

更探事務

過，光，國，光，人，國，光

有聲◎325681E1185

望

世界作
軍事

按

[illegible]

21 51 55 55 40 21 65 21 42 41 29 41 44

勞祥新

振雷內外

脚部按摩機
水力除疲勞

赤松。

大部份香港人每天都要為口渴奔馳，終日東走西跑，也是為兩餐，放下回家後，整晚以便感到如釋重負，稍得休息消除疲勞。

在休息時可有考慮特別照顧雙足，因為每天馬不停蹄的自動，實在已使腳部辛苦不已。

當然希望有人為你按摩一下，現在大可借助器材代替人手，一部由足部出產的腳部按摩機，便可使你雙足疲累消除。

這部按摩機注入水後，開投適量水溫及震盪波浪，利用熱力



化算，印度的火車票是全世界最廉的。

其次說到食宿問題，旅行歐洲，在宿方面，雖然全部可住進一瓶一兩年宿舍，倘若旅行東歐，則向民居投宿，歐洲的向民居投宿，是發達大城市的，每天宿費不過約幣十五元，與發達過道這樣，宿食比之發達宿食，雖然為極其經濟，在美國旅行，可租投住青年會宿舍，每宿費不過二至三元，各國，向例對生旅都

廉贊環遊世界

[illegible]

算

象

在美國有一種短期性的逃避金銀幣的票在士嘉堡，這種票有四個名字，叫做「九十九天」、「九十九天」、「九十九天」和「九十九天」。

定期開出的士嘉堡的長途巴士票價十分低廉，一般「打工仔」都可以付得起。

在英國有一種短期性的逃避金銀幣的票在士嘉堡，這種票有四個名字，叫做「九十九天」、「九十九天」、「九十九天」和「九十九天」。

愛迪生是一例，愛因斯坦也是。天象節目要開拍的時候，把愛迪生一生歷歷在目，愛因斯坦，成通俗有是地是於四十分鐘內，實是「有聲」的劇集。

我的好朋友——金仔

下山捐挺

一條村錯誤建門樓
導致全村幾乎敗絕

堪輿談藪

抱璞主黨

本價飛漲，生活而臨凶
次，更傾其財賄逐行
役，強抵民房，目賭該
房屋，遂新、鐵料及木
有價，於是該村中木
匠及木匠，運石以少
居，互相拆毀，在該村

既無遺產，亦無家內。尚有一個兒子到了十
歲，當因在英屬當差生計，另有三個兒子在越南謀
生。此中二人已往向來，則必勢然而興
，但亦突然而敗，在村中害害之，其能免於禍者
，動必大受其害，在該村中害害之，其能免於禍者

醜惡的人往往得意

至善的人常會吃虧

情網集

我看過一則新聞：
「一名被匪徒捉到後發覺女子，事後她不但頻頻響，且表示會原諒及寬恕那匪徒。」

這是我們中國民族，以至至善至美的表現，也是中國一脈的幾時行動。

由這位有驚人寬度的女女士主，使我聯想到數十年前，我國國人的寬恕。

當年，還發明這以德報怨。

相信在這世界上，也是難得第一。一個國家有這種精神。

這是我中國民族，以至至善至美的表現，也是中國一脈的幾時行動。

從這則新聞，我
至惡的一面。
至惡的是：既齊

匪徒失去主的身體。眼睜睜地看到財物，可能得了生活，爲了吃飯，因而不得不做賊。但，既已得手又再強奪失主這還是甚麼？

這個人，不是賊，是蠢獸！

老實說，既然已得到了財物了，大可拿了那些刻來的錢去找妓女了。

這樣，做賊才顯得有點賊的本色。誠意是爲了財而冒命的，做賊也傷及人，不像我的生命，傷及人的心，做賊及心，就太不像賊了。

這是一個頭腦不開，電燈的女學生，她因爲對那部立即放映的電影的女學生，她人生上第一次的經驗。

一個國家的侵略別國，這又是應了甚麼？

爲了一塊土地？爲了一塊狹窄的土地？我以為，是沒有道理的，祇是一種強迫行動，是種犯罪行動，出於把自己國家的人民生命作賭注的行動。

說要「祇是當時勢」

政者的自私自利的惡性行動。

不過，這個世界上，至善的往往是被害的，有戰況以及丘丘的人人生上第一次的經驗。

萊玲女士主持
爲君解脫結債精

些短期工作，增加監

接吻

規定，不准遊客在當小偷偷盜竊，特別是歐洲的青年留學生，竟有這樣無法規定的。才做一個工作，扣東西的。

花鳥

愛情的行動。至於牠們的接吻是不是表示「愛」的一種表現，那就不得而知了，按接吻魚是表示愛情的一種行動。牠們的接吻是不是表示「愛」的一種表現，那就不得而知了，按

京華感舊錄

陶行知先生原名陶文瀾，後來讀成「知行合一」命題，乃改名陶知行。以後又認為知識實在前，「行是知之始，知是行之成」。遂改名陶行知。先生原係安徽教育家杜威一教育思想者，學校即社會的一觀點，通過社會的實踐，他反其意而改爲

魚
性，咀對

門魚科，魚頭攻擊那些專人釣魚，接吻魚頭，人認為是武力的攻擊，是不愛受愛情的還是武鬥，接吻魚全身銀白色，有粉紅色的暗色，牠喜歡生活在綠色的水中，除食水類的水中，亦喜歡食蟲，繁殖在水的表面噴湧，在水的裏面噴湧，水泡，然後水泡巢下交配，交配完畢，把一粒粒的卵子，放到水泡內孵化。



會寫字，對訓練以目勉！擁有一顆心來，不帶半根草！

一九六七年七月，這位良民兼教育事業操勞一生的奇人，因勞瘁過度，健康過剩，刺激過深而逝世長辭。

陶行知先生的著作主要有《中國教育改造》，《白雲飛渡錄》，《東方自談》，「行知書信錄」，「行知詩歌集」等，均為教育方面的著述。

陶行知先生留下的三副對聯，是後人處世的規範，為的准則。雖歷經數十年，陶先生的訓勉仍像暮鼓晨鐘，催我反省，促我奮起。

（下）

肘，悉索敵庫，自弗聽也。

平。所有變遷的密切，金仔陶當一

無有知之者，時知及感驚是不錯的，然而消息如石

不靜而動，想向小橋不移的筏子也失

便倒攪，也不能

福是安平

▲

往往是在市區或公園園難以適到的景緻，其中之是
在菜籃上，那些白瓷小碗內，以圓心的下幾枝植物，
但在它的四周，却將那盆纖細得引人心愛的小植物，
開着它的小花，托着那盆纖細的——牛膝菜。


它雖甚細如絲，卻全株可入藥。又有很多異名，如
抽筋藤、國錢菜、抽抽草、萬耳根、野馬鞭、肝肺丹。
綳筋草等，為石竹科多年生本植物。莖葉扁細，有膜毛。
葉對生，長於花序，膜毛。花白色或淡紫，生干葉腋。
莖匍匐，開於花叢。花莖通散五數。果爲蒴果，種子
近球形，有小尖突起。色灰綠，味甘微辛性平。入

認，自問不會有錯
喚我，當然其爲金

爾絕根生麼？若然於於如揭鍋，又復然於於三塊錢走了的個性，結果還是

（一）另用適量洗淨辣椒，加生鹽炒乾後，（二）另用適量洗淨洋蔥，炒乾後，（三）另將血脈，鮮鵝腸菜十五克，煮豆腐菜六十克，水煎代茶飲。（四）鮮鵝腸菜六十克，水煎去渣，和雞鴨服。（五）吃（四）痢疾，腸炎，鮮鵝腸菜六十克，水煎去渣，和雞鴨服。（六）腸炎，鮮鵝腸菜適量，洗淨搗爛取汁，每次服五至十升，溫開水送服。每天三次。（六）牙痛：鮮鵝腸菜，搗爛加鹽化水，咬在痛處。

旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者
選擇旅遊

 <p>博覽旅遊 觀光優待 博覽旅遊有限公司 No. 350090</p>	<p>日本・韓國</p> <p>本州迪士尼五天・六天・七天・八天 由 \$3750 起 增加成本：多增日光 全港獨有：①日本環球影城②琵琶湖 ③東芝科學館④橫濱中華街⑤大石寺</p> <p>九州本州迪士尼、日光聯遊 由 \$5090 起 日本全九州 由 \$4690 起 日本北海道七天 由 \$5290 起 韓國日本迪士尼、日光 由 \$4790 起 韓國、濟州、慶州、釜山 四天、五天 (包單人房、便生餐) 由 \$2700 起 天天出發，回程可停東京、大阪或台北</p>	<p>全泰國・布吉島</p> <p>曼谷游：泰國泰、泰航 A300 空中巴士，早去晚返，單次最多， 清邁游：泰泰航飛往清邁，清邁—曼谷泰 A300 內陸機。 布吉島：美泰航、寶麗 A300 內陸機。 清邁曼谷布吉島：美泰航多程 A300 內陸機。</p> <p>清邁四天、六天、七天、八天由 \$2410 起 曼谷四天、五天、七天 由 \$2370 起 布吉島五天、七天 由 \$2990 起 清邁曼谷布吉島八天 由 \$3590 起</p> <p>全港獨有：①曼谷游 ②仙鳳山 ③浮島 ④暹羅人工海濱園 ⑤東芭 文化村 ⑥泰國夢幻遊樂園 ⑦芭提雅喜來斯 天天出發 (可延期返港)</p>	<p>馬星(檳榔嶼) 泰星七天 \$3630</p> <p>泰(檳榔嶼)星馬 九元 \$4090 十元 \$4320</p> <p>全港獨有泰星馬九元、十元多增檳城、怡保、 馬六甲行程，並包括泰國湖有最新行程</p> <p>逢星期一、二、三、四出發</p> <p>菲律賓 宿務、蘇聯灣、百島、 大富那、宿務、菲律賓 高級四天、五天由 \$1690 起 高級七天 由 \$2230 起 節目全港最多，兩次夜總會，泰國泰，早去晚返 天天出發 (可延期返港、不另收費)</p>	<p>台灣</p> <p>*直飛高雄、台北返港 *獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 *台北住宿最高級之環亞大飯店</p> <p>台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇 增加成本，多增： (一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (四)溪頭 (五)佛光山 (六)蓮花公園</p> <p>台北四天 \$1790 雙丁花蓮台北四天 \$2090 台北花 蓮 四 \$1890 台北花 蓮 五 \$1990 台北阿里山 天 高雄阿里山 天 台北阿里山五天 \$2190 環島七天 由 \$2400 起 環島八天 由 \$2610 起 環島九天 \$2850 天天出發 (回程可由台北、高雄返港) 台證收 \$0 元</p>
	<p>本報廣告部：(02) 2311 2222 廣告刊例：(02) 2311 2222</p>			

[illegible]

 <h2 style="text-align: center;">星晨</h2> <p style="text-align: center;">旅遊有限公司</p> <p>票務部：</p>	<h3 style="text-align: center;">日本本州</h3> <p style="text-align: center;">富士尼八天豪華團</p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747珍寶客機，早機返港。不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊。</p> <p style="text-align: center;">本洲、迪士尼</p> <p>八天 \$6090 天天出發 七天 \$4630 天天出發 六天 \$4190 天天出發 五天 \$3790 逢四、六出發 北海道七天 \$5390 逢五、日出發</p>	<h3 style="text-align: center;">鹿兒島</h3> <p style="text-align: center;">九州、東京、迪士尼樂園</p> <p>暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎鼻、池田湖、霧島、宮崎、日南海岸、和平台、野生動物園、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡等。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。迪士尼九州東京迪士尼樂園，則在東京往後晚，加遊迪士尼樂園。</p> <p>九天 \$5690 逢四、五、六出發 七天 \$4990 逢二、六出發 五天 \$3990 逢星期五出發</p> <p style="text-align: center;">鹿兒島、九州八天</p> <p>\$5190 逢星期二出發</p>	<h3 style="text-align: center;">澳門</h3> <p style="text-align: center;">二／三天豪華遊</p> <p>★兩天遊 \$330 ★兩天遊(連中山) \$430 ★酒店十噴射船十 澳門接送 \$245起</p> <p style="text-align: center;">澳門凱悅酒店</p> <p>HYATT REGENCY MACAU</p> <p>雙入房十兩份美式自助早餐只收 \$299</p> <p style="text-align: center;">澳門皇都酒店</p> <p>HOTEL ROYAL</p> <p>雙入房十兩份全式美餐只收 \$299。</p>	<h3 style="text-align: center;">美加</h3> <p>暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路迺斯尼亞樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加登蘭盧吊橋等。 夏威夷、三藩市六天 \$6490 夏威夷西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9290 夏威夷三藩市西岸七天特惠探親團 逢星期三出發 \$5990 美加(溫哥華)西岸九天 \$9690 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天 \$15990 美加(多倫多)東西岸16天 \$18990 逢星期二出發</p>	<h3 style="text-align: center;">澳洲</h3> <p style="text-align: center;">黃金海岸、墨爾本、雪梨坎培拉</p> <p>行程首屈一指，節目精采，暢遊布里斯班、黃金海岸、滑浪天堂、海洋世界、西班牙馬術園、澳洲首都坎培拉利牧場、雪梨塔、雪梨歌劇院、樹熊動物園、雪梨海港游船、奧克蘭內陸機，住宿一流酒店，膳食豐富，專人領隊，獨立成團，以最短時間暢遊澳洲東岸全部精華。免費代辦簽證。</p> <p style="text-align: center;">黃金海岸坎培拉七天豪華遊</p> <p>逢星期一出發 \$7590</p> <p style="text-align: center;">墨爾本、雪梨坎培拉八天豪華遊</p> <p>逢星期一出發 \$6930起</p>	<h3 style="text-align: center;">向日葵一海陸空</h3> <p style="text-align: center;">鹿兒島九州大阪東京迪士尼九天團</p> <p>暢遊福岡阿蘇火山、水前寺公園、熊本城、球磨川、鹿兒島、櫻島山、指宿、長崎鼻、池田湖、開成、奇野動物園、日南海岸、大阪城、京都、清水寺、奈良、大寺、西陣錦、東京迪士尼樂園。乘坐萬噸豪華向日葵郵輪，船上各設備，觀看日本太平洋沿海麗景色。住宿一流大酒店，多夜航程，獨立成團，專人領隊。</p> <p style="text-align: center;">海陸空九州東京迪士尼九天團</p> <p>\$5590 逢星期四、日出發</p>
---	---	---	--	--	---	---